

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 7.89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
7.88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P. NEGYED-
ÉVRE 9 P. FÉLÉVRE 18 P. ÉVENTE 36 PENGÓ
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL.

VIII. évfolyam. 139. sz.
Kedd, 1931 június 23.

12 FILLÉR

Melyik listára szavazzunk

Írta: Ullmann Salamon.

Országunk sorsát a különböző tényezők harmónikus együttműködése dönti el kedvezően. Ha nincsenek együtt a szükséges erők, úgy előbb-utóbb jön az összeomlás. Ez szól a normális időkre is. Annál inkább egy világégéses háború után, egy vesztett háború után, amidőn megnyomorított országunk kétharmad részét elrabolták tőlünk és a megmaradt egyharmad részt gazdasági téren elvértelenítették. De ami a legszomorubb, az ellenünk való irtó háború még nem szűnt meg, sőt a legnagyobb vehemenciával folyik ellenünk gazdasági téren a pusztító hadjárat és ezt kivédeni, legyöngíteni végül megszüntetni, vagyis gazdasági téren győzni, oly heroikus feladat, hogy ahoz az összes erők egybefogása szükségeltetik.

Hogy mit művelt kormányelnökünk Bethlen István eddigi eredményes kormányzása alatt, hogy az anyagiakban kifacsart, elvértelenített, megsejtenítő bánásmódban részesített egyharmadrész országunk — egy nemzet életében aránylag oly rövid idő alatt — oda fejlődött, hogy több európai államnál szilárdabban áll, hogy genialis kormányzása alatt sikerülend minden magyar embernek az álmát megvalósítani, hogy európa-szerte elősmert és számottevő politikai tekintély, ezek tények, mindenki előtt ösmert tények. Azonban rá akarok mutatni azon szerencsés harmónikus együttesre, a mit a debreceni egységpárti jelöltek mutatnak. — Bethlen István határozott kívánsága volt, hogy az általa képviselt átfogó magas politika mellett, az országfenntartó mezőgazdaság, ipar és kereskedelem is országos nevű tekintélyek által legyenek képviselve, így született meg a Ruffy Varga Kálmán és dr Radó Rezső szeretett és nagyrabecsült képviselő jelöltjeink jelöltetése.

Minden egyes dolgozó választó polgártársam, akár önálló, akár a fenti három szakmába bekapcsolódó, tegye fontolóvá, hogy országunk felvirágoztatásáról, tehát mindenki sorsának jobbra fordulásáról van szó és ezek kapcsán természetesen a minden kategóriabeli tisztviselő anyagi helyzete is fokozatosan megjavul. Tehát mélyen tisztelt választó polgártársaim teljesítsük hazafias kötelességünket, szavazzunk az egységpárti listára.

A gazda, kereskedő, iparos értékelhető legjobban az alkotó, a produktív munkát, a reális tevékenységet. — E három foglalkozási ág minden tagjának Bethlen István zászlója alatt van a helye.

A debreceni egységpárt 18 ezer aláírást nyújtott be

Az ellenzéki pártoknak sokkal kevesebb ajánlója van

Az aláírások érvényessége is az egységpártnál volt a legkedvezőbb

A választási biztos mindhárom párt ajánlását el fogadta

Június 29-én, hétfőn kezdődik Debrecenben a képviselőválasztás és a törvény értelmében megelőzőleg nyolc nappal kellett benyújtani az egyes pártoknak az ajánlási íveket. Már ebből az aktusból is a Bethlen lista óriási fölénye volt megállapítható. Ugy a beadott, átvizsgálatlan aláírások számadata, mint az átvizsgálás után megállapított érvényes és a választóktól eredő aláírások végösszege mutatta azt a tényt, hogy a debreceni választóközönség túlnyomó nagy többsége Bethlen István törhetetlen híve és az ő listáját fogja törhetetlen győzelemhez juttatni.

A város sokrétű lakossága és az így előálló véleménykülönbség módot adott ugyan az ellenzéki pártoknak hogy a kellő számú aláírást szintén megszerzzék, azonban ezek a számok még együttvéve is messze alatta maradnak a gróf Bethlen lista ajánlóhoz képest.

Egyébként a választási bizottság mind a három párt jelölését elfogadta, így a választók a jövő hét elején a küzdelembe bocsátkozó három párt fölött mondanak ítéletet és merjük hinni, hogy ez a verdikt Bethlen István miniszterelnök országmentő politikáját fogja igazolni s az urnákból a Bethlen-lista fog a legnagyobb győzelemmel kikerülni.

A választási bizottság első működéséről az alábbi tudósításunk számol be:

Az ajánlások beadása.

Vasárnap reggel kilenc órakor a városházán már együtt volt a választási bizottság. Pontosan megjelentek: Sz. Kun Béla választási elnök, a bizottság tagjaival. Nagy Kálmán táblai tanácselnök választási biztos, dr. Poszler Gyula járásbírósi elnök, dr. K. Nagy Zoltán, Rózsa Lőrinc és dr. Jóna Kálmán törvényszéki bírók, mint a választási biztos mellé osztott bírók.

Kilenc óra után pár perccel megjelentek az egységpárt kiküldöttei, Fodor József párttitkár és Oláh Géza tisztviselő. A Bethlen-lista jelölési íveit hozták magukkal, szám szerint 682 darabot, amelyen összesen 18.727 aláírás volt.

Másodikként jelentkezett a Hegyemegi-féle párt, melynek íveit Lukács Jenő és dr. Bacsó Dezső adták át, számszerint 417 ívet. 6271 aláírással.

Legutóliára jött a szocialdemo-

krata párt íveivel Szabó Lajos és Erdei Károly. Összesen 202 ívet adtak be 5279 aláírással.

Az aláírások átvizsgálása.

A három párt, mint a fentiekből látható, összesen 1301 ívet adott be 30277 aláírással, ami néhány százal túlhaladja a választók számát, miután Debrecen város választóinak száma a névjegyzék szerint: 29.820.

A választási biztos munkatársaival nyomban hozzáfogott az aláírások átvizsgálásához. Közel félszáz tisztviselőt rendeltek be, hogy a választási biztosoknak segítségére legyenek az átvizsgálásnál. — Kizárólag esküt tett tisztviselőket osztottak be erre a munkára. Vasárnap délután és hétfőn egész napon át folyt az aláírások átvizsgálása.

A választási biztos egyáltalán nem tett különbséget az egységes vagy ellenzéki pártok ajánlási ívei közt, még abban a tekintetben se, hogy melyiket vegye először átvizsgálás alá. Itt egyszerre vette elő az egyes pártok aláírási ívei közül a darabokat és egyszerre folyt párhuzamosan az átvizsgálás.

A négy bíró a tisztviselők négy külön csoportjával végezte a munkát.

Milyen arányban voltak helyesek és érvényesek az egyes pártok ajánlásai.

Miután az összes benyújtott aláírások átvizsgálása napokra terjedő munkát adott volna, a választási biztosok azt a rendszert követék, hogy az egyes pártok aláírásaiból megfelelő mennyiséget adták vizsgáltatni, míg az ajánláshoz szükséges kellő számot, vagyis a 2982-t el nem érte az érvényes aláírások száma, illetve ezen a mennyiségen annyival mentek túl, hogy kétség ne merülhessen fel abban a tekintetben, hogy a kellő számú érvényes aláírás meg volt-e.

A Bethlen listára benyújtott 682 ívből 114 ívet vizsgáltak csak át és már ebből a csekély számból kijött a 3434 érvényes aláírás, ami jóval túlhaladta a szükséges számot. A Bethlen-lista 568 benyújtott ívének átvizsgálását a választási biztos már nem is tartotta szükségesnek.

Hegyemegi Kiss Pál benyújtott 417 ívet: ebből 243-at átvizsgáltak, tehát a benyújtott összes íveknek

közel 60 százalékát és csak így jött ki a 2839 érvényes aláírás.

A szociáldemokrata Györki Imre 202 ívének valamennyijét átvizsgálták és csak így találtak 3350 érvényes aláírást.

Az átvizsgált aláírások után meg lehet állapítani, hogy százalék szerint a szociáldemokrata párt, azután a Hegyemegi-párt nyújtott be legtöbb érvénytelen aláírást, míg az egységpárt aláírásai közül csak igen kis százalék volt hibás, vagy helytelen aláírás. Például nem stimmel a keresztnév, vagy más volt a lakáscím. Az ellenzéki pártok kortesei azonban úgy látszik bőven nyultak olyan eszközökhöz, hogy választói jogosultsággal nem bírókkal is aláírást írtak az ívre.

A halott is aláírta az ajánlóívet.

Az ajánlások elbírálásánál természetesen itt-ott megjegyzések hangzottak el. Vita volt arról is, hogy kétszeres aláírás esetén az egyik hamis-e, vagy mind a kettő valódi és ezért érvénytelen. A legnagyobb derűtséget mindenesetre az az aláírás keltette, amelyet néhai Klimó Agoston, Varga uccai MÁV felügyelő „tett”. Ő ugyanis meghalt már és ennek ellenére a buzgó aláírásgyűjtő beszolgáltatta ennek a halottnak az aláírását is, amely a H. 245. ajánlási íven szerepelt, a Hegyemegi Kiss Pál ajánlásai között.

Elfogadták mindhárom párt ajánlását.

Este 8 óra előtt befejezték a munkát, a választási főbiztos elkészítette a bírálatról a jegyzőkönyvet és benyújtotta azt a választási bizottságnak.

Dr. Sz. Kun Béla választási elnök elnöklésével 8 órakor tartotta meg a választási bizottság ülését. Ezen megjelent dr. Nagy Kálmán választási biztos is.

Kun Béla elnök üdvözölte a biztost és a bizottság tagjait és kijelentette, hogy a választási bizottságnak az a törvényszerű feladata, hogy döntsön afelett, vajjon elfogadja-e az ajánlásokat vagy sem. Amennyiben elfogadja, akkor sorsot kell húzni, hogy az egyes listák milyen sorrendben következzenek egymás után és a szavazócédulán a listák hogyan kövessék egymást.

Ezután Nagy Kálmán táblai táncelnök, választási főbiztos jelentést tett a bizottságnak arról, hogyan történt meg az ívek felülvizsgálata és ismertette az átvizsgált ívek számszerű eredményét.

Az egységespárt észrevétele, hogy az ajánlásoknak csak egy hányadát vizsgálták át

Dr. Sz. Kun Béla most felszólította a pártok képviselőit, hogy van-e megjegyzésük, vagy előterjesztésük.

Fodor József, az egységes párt titkára a következő bejelentést tette:

Az 1925. XXVI. tc. 62. paragrafusa 9. pontja elrendeli, hogy minden választó csak egy ajánlásban vehet részt, — az ajánlások átvizsgálása alkalmával már az ajánlási ívek csekély hányadának átnézése révén is megállapított, hogy egy és ugyanazon választó neve több íven is szerepel és így az ajánló szabályszerűen töröltetett is. Tekintettel arra, hogy a törvény fenti rendelkezésének csak részben szerezte meg az érvényt, mert 1000-et meghaladó ajánlási ívből csak csekély hányad vizsgáltatott át, sőt bizonyos százalékos rendszer alapján történt az ajánlások elfogadása vagy visszautasítása, még intézkedést a törvény egyáltalán nem ismeri, a Debreceni Egységespárt jelöltjeire sérelmes lévén az ilyen intézkedés, mint a párt benevezett bizalmija a hivatkozott törvény 93. paragrafusa 6. bekezdése értelmében az ajánlásokra vonatkozólag tiszteletteljesen észrevételezem, hogy az ajánlások öthatoda át nem vizsgáltatott s így nincs megállapítva hogy a választók tényleg egy vagy több ajánlásban vettek-e részt.

Kérem ezt a lehetőséget szerint jegyzőkönyvbe foglalni.

Hegymegi Kiss Pál kisebb jelentőségű észrevétele után Györki kijelentette, hogy neki nincs észrevétele.

A pártok sorrendje a szavazólapon.

Ezek után megejtették a sorosolást a pártok, illetőleg a listák sorrendjére vonatkozólag, hogy a hirdetőtáblán és a szavazólapon hogyan következnek egymásután. Kalapba tették a három párt nevét és a sorshuzás eredménye a következő lett:

Baloldala kerül a szavazólapon a szociálista lista, mellé jön középre a Hegymegi listája és a jobb szélre Bethlen listája.

Az eredményről táviratilag értesítették úgy a belügyminisztert, mint a Ház elnökét.

Dr. Sz. Kun Béla megköszönte a Nagy Kálmánnak és biztos társainak fáradozásukat, végül a bizottság a szavazatszedő küldöttségekben beállott változásokról szóló póthirdetménynek az ügyét tárgyalta meg és ezzel az ülés véget ért.

Biztos módszer az ajánlási visszaélések megakadályozására.

Az ajánlásokkal való visszaélést a törvény ugyan szigorúan bünteti, mégis megtörténhetik, hogy lelkiismeretlen emberek a pártvezér, vagy éppen a jelölt bizalmával visszaélve hamis aláírásokat tesznek fel az ívre. Nagyon fontos volna tehát, ha már ajánlási rendszer mellett kell választani, ha megszüntethetők volnának ezek a visszaélések.

Ezt a problémát rendkívül egyszerűen és mégis tökéletesen bizto-

san megoldhatnák azzal a módszerrel, amelyet dr. Nyiri Ernő kormányfőtanácsos talált ki.

A egyszerű ötlet abból áll, hogy a szavazásra jogosult egyéneket nemcsak szavazó, hanem ajánlási igazolvánnyal is el kell látni. Ha már most valaki a polgárokhoz elmegy és ajánlási ívét aláírja, köteles az aláírás mellé az ajánlási igazolványt is bemutatni, illetőleg becsatolni a választási biztos kezébe. Mivel pedig minden szavazásra jogosult egyén csak egyetlen ilyen igazolványt kap, természetesen csak az az aláírás lehet érvényes, amelyhez csatolva lenne az ajánlási igazolvány is.

Kétségtelen, hogy ez a kitűnő ötlet, mely a gyakorlati élettel olyan szoros kapcsolatban álló Nyiri Ernőtől származik, még foglalkoztani fogja az illetékes köröket és valószínű, hogy már a legközelebbi választásoknál nem lesznek ilyen kettős vagy hamis ajánlási problémák.

A városházán megkaphatók a szavazóigazolványok

Még mindig vannak, akik a szavazóigazolványaikat nem kapták kézhez. Az ilyen választópolgárok menjenek fel a városháza emeleti 3. számú helyiségébe, ahol — ha van szavazati joguk — megkapják az igazolványt. Aki bármely okból nem tud elmenni, annak illéne is szavazhat, illetőleg köteles szavazni, mert az igazolványát ott kapja meg, annál a körzetnél, még pedig a szavazás alkalmával, ahova fel van véve, vagyis ahol a legutóbbi — 1926. évi — választás alkalmával szavazott.

Vidéken még folyik az ajánlások felülvizsgálata.

A vidék, így a hajdumegyei kerületekben is, még mindig folyik az ajánlások felülvizsgálata. A vidéken működő választási biztosok ugyanis nem rendelkeznek olyan nagy személyzettel, mint a városokban, különben is azt a rendszert követik, hogy minden aláírást megvizsgálják, így hosszabb időt vesz igénybe az ajánlások felülvizsgálata. A hajdumegyei kerületből éppen ezért még nem érkezett jelentés arról, hogy a benyújtott ajánlásokat elfogadta-e a választási biztos. Az eredmény kedden vagy legkésőbb szerdán lesz ismeretes.

A budapesti ajánlások

Budapesten szintén vasárnap adták ben az egyes pártok az ajánlásokat, melynek adatai a következők:

Budai választókerület:

Egységes párt	18.700
Keresztény Gazd. és Szoc. Párt	14.312
Szociáldemokrata Párt	5.500
Keresztény Ellenzék	6.900
Frontharcosok	5.885
Egységes szabadelvű és demokrata Párt	6.390
Becsey Párt	6.437
Magyar Munkáspárt	5.810
Keresztény Szociálista Párt	5.407
Ebben a kerületben tehát összesen	55.341 ajánlást nyújtottak be.

Északi választókerület:

Egységes Párt	19.833
Keresztény Gazdasági és Szociális Párt	12.088
Szociáldemokrata Párt	5.500
Keresztény Ellenzék	7.000
Keresztény Szociálista Párt	7.296
Frontharcosok	5.576
Egységes Szabadelvű és Demokrata Párt	14.512
Demokrata Párt (Vázsonyi)	10.672
Kereskedők és Iparosok Pártja	6.022
Ebben a kerületben összesen	88.499 ajánlást nyújtottak be.

Déli választókerület:

Egységes Párt	22.116
Keresztény Gazdasági és Szociális Párt (Buday—Petrovác)	18.981
Keresztény Gazdasági és Szoc. (Pászthy) Párt	6.300
Szociáldemokrata Párt	5.500
Keresztény Ellenzék	7.954
Keresztény Szociálista Párt	7.000
Frontharcosok	5.700
Országos Független Frontharcos Párt	5.200
Egységes Szabadelvű és Demokrata Párt	13.211
Ellenzéki Blokk (Prónayék)	5.693
Déli kerületi polgárok gróf Bethlen István-pártja (Hívős-p)	7.300
Gazdasági Párt (Bárczy István)	5.452
Keresztény Női Tábor (Selachta Margit)	5.062
Ebben a kerületben összesen	121.712 ajánlást nyújtottak be.

Budapestkörnyéki kerület:

Egységespárti lista 26.343, kereszténygazdasági párt listája 8508, frontarcosok pártja 5155, keresztény ellenzék (Friedrich-párt) 6236, keresztényszociálista (Szabó-párt) 5487, demokraták (Fábián) 10.001, szociáldemokrata párt 5500.

BUDAPESTEN TÖBB PÁRTOT AZ AJÁNLÁSOK PÓTLÁSÁRA UTASÍTOTTAK.

Budapest, június 22.

A főváros két kerületében éjfél tájban hirdették ki az ajánlások elfogadásának eredményét. A budai kerületben 9 párt nyújtotta be ajánlását, Morvay CZsigmond választási elnök Csupán az egységespárt és a keresztény gazdasági párt ajánlásait fogadta el egészében, a többi hét pártot pótlásra utasította. A Friedrich-párt 101, a keresztényszoc-

ciálistapárt 1485, a szociáldemokratapárt 1351, a frontarcosok pártjának 1999, az egységes szabadelvű és demokratapárt 1038, Becsey-párt 1395, a magyar munkáspárt 2386 új ajánlást kell holnap estig benyújtaniok.

Az északi választókerületben Lázár Ferenc elnök éjfélkor hirdette ki az eredményt, amely szerint elfogadta teljes ajánlásait az egységespárt, a keresztény gazdasági párt, a keresztényszociálistapárt, az egységes szabadelvű és demokratapárt, Vázsonyi János párt. Négy pártot pótlásra utasított. A Friedrich-párt 355, a szociáldemokratapárt 358, a frontarcosok pártjának 1153, a kereskedők és iparosok pártjának 977 új ajánlást kell holnap estig pótlólag benyújtaniok. A déli kerületben még az éjféli órákban nem hirdettek eredményt.

AJÁNLÁSOK A VIDÉKI VÁROSOKBAN.

A titkos választókerületekből érkezett jelentések szerint az egyes pártok a következő számú ajánlásokkal nyújtották be íveiket:

Győr: Ker. gazdasági párt, listavezető Ernst Sándor és Márkus Jenő 5000, városi gazdasági párt, Gáll Jenő és Pereszlényi Zoltán 3439, szociáldemokrata Malasits Géza és Pajor Rudolf 1943

Hódmezővásárhely: Egységespárt Mayer János 6700, Gaál Gaszton-párt, Kun Béla 2.200, Kossuth-párt Rupert Rezső 2020, szociáldemokraták, Peyer Károly 2118.

Miskolc: Egységes párt, vitéz Görgey László 6388, Gaál Gaszton part, Eckhardt Tibor 4280, szociáldemokraták, Reisinger Ferenc 3325.

Pécs: Egységes párt Vargha Imre államtitkár 10.854, revíziós párt dr. Balázs Miklós 2187, szociáldemokraták Esztergályos János 2498.

Szeged: Egységespárt Klebelsberg Kunó gróf 26.000, egységes demokraták ellenzék Rassay Károly 5803, pártunkivüli Petrik Antal 5132, szociáldemokrat párt Peyer Károly 5188

AJÁNLÁSOK SZABOLCSBAN ÉS SZATMÁRBAN.

Nyíregyháza: Éber Antal (hiv.) 9148 Nánássy Imre (Gaál Gaszton) 2100 Pajor Rudolf (szoc. dem.) 500.

Nagykálói kerület: Nánássy Andor (hiv.) 4850, Steinfeld István dr. (egységes) 1150.

Nyírbátori kerület: Kálnoki Bedt Sándor (hiv.) 5850, Gödény Ferenc (Gaál Gaszton) 1100 Rákóczi Béla pártunkivüli) 100.

Kisvárdai kerület: Kállay Tamás (hiv.) egyhangú, Móser Ernő vissza lépett.

Tiszalöki kerület: Szabó Sándor 2440, Vay Miklós báró (egységes 4.500 Benkő Gábor (egységes), 1600, Tur István (szoc. dem.) 804.

Gávai kerület: Mikecz István (hiv.) 5099, Nagykö János (szoc. dem.) 380 (Varga Lajos (Gaál Gaszton) 750.

Nagykaposi kerület: Penyő Miksa (hiv. egyhangú).

Kemecsei kerület: Kállay Miklós (hiv.) egyhangú.

Szatmár, Ugocea és Bereg vármegye: Mátészalkai kerület: Péchy László (hiv.) 8298, Rápolthi Nagy Jenő (Gaál Gaszton) 1645.

Csengeri kerület: Szuhányi Ferenc (hiv.) 3465, Szoboszlai István (Gaál Gaszton) 1725.

Mezőkaszonyi kerület: Tomcsányi Vilmos Pál (hiv.) egyhangú.

Tarpai kerület: Konkoly Thege Kálmán (hiv.) 2333, Zsilinszky Endre (nemzeti radikális) 700.

Nagykárolyi kerület: Illés József (hiv.) 2150, Kövendy Gyula (Gaál Gaszton) 250.

Fehérgyarmati kerület: Gaál Endre (hiv.) 8425, Gyöngye Béla 2114.

Mosó divatkelmekben

**bemberg selymek
selyem burettek**

izléses választékot talál

Kardos Lászlónál.

Bethlen István súlyt helyez arra, hogy a legmagyarabb várost képviselje

Lelkes hangulatu megnyilatkozások az egységspárt négy körzetének együttes értekezletén

A debreceni egységes párt 24, 25, 26, 27. számú választókörzeteibe tartozó polgárság nagy értekezleteket tartott vasárnap este társas vacsorával egybekötve a »Rózsabokorban.«

Az első felköszöntőt *Tunyogi Szűcs Géza* kormánygótanácsos mondta:

— Összeesetol mindnyájunkat a hazánk és városunk iránti olthatatlan szeretet. Erre különösen a mostani világválságban van nagy szükség. *Hazánk és városunk iránti kötelességet akkor teljesítünk, ha Bethlen zászlója alá sorakozunk. A kormány megtette és megteszi azokat az intézkedéseket, melyek a körülmények között lehetségesek, hogy az országot a válságtól átvigye.*

— Indítványozom, hogy városunk volt és leendő képviselőjét *távíratilag üdvözlöljük.* (Lelkes éljenzés.)

Dr. *Gergely Jenő* szólalt fel ezután. H. a igaz lenne, hogy a válságnak a Bethlen kormány az oka és igaz lenne, hogy az ellenzéki vezeték meg tudná oldani a nehéz helyzetet, akkor Amerika nem sietne Európa gazdasági válságának enyhítése céljából segítségre. Elismeréssel szól *dr. Vásáry István* polgármester működéséről, aki sokat tesz Debrecen fejlődéséért. (Éljenzés.)

Ruffy Varga Kálmán köszöntőjében elmondta, hogy azt tapasztalta, hogy Bethlen lobogója alá Debrecen polgársága szívesen csoportosul.

A legnagyobb igazságtalanság Bethlent okolni a buza olcsósága miatt, mikor az egész világ szenved a gazdasági válságban.

Bethlen nagy munkába kezdett, amikor Magyarországot akarja menteni. *Ezt a nagy munkát csak Bethlen tudja befejezni és ehhez szükséges, hogy az ország egységben a háta mögött álljon.* (Ugy van.)

Bethlen súlyt helyez arra, hogy a legmagyarabb várost képviselje. (Taps.)

Ne viszálykodjunk, ne csináljunk aprólékos egyéni politikát! Adja Isten, hogy a legközelebbi választás igazolja Bethlen politikáját. (Éljenzés.)

Dr. *Radó Rezső* eleven erővel cáfolta meg azokat a vádakot, melyeket az üres ellenzéki beszédek hangoztatnak.

Magyarország gazdasági helyzetét nem lehet a világtól, főként Európától függetlenül megoldani. Magyarország kormánya nem felelős a válságért. *Ilyet komoly ember, aki ismeri is a helyzetet, nem mondhat.*

Bethlen a káoszról vezette ki az országot, éppen ezért minden társadalmi osztálynak össze kell fognia az ország újjépítése érdekében. (Éljenzés.)

Papp Gyula: A Hortobágyon lehet a szegény embereket a falhoz állítani, de itt bent nem lehet maszlagnolni. Az ellenzék csak beszélnek, bíráltnak, de nem tudnak semmi komoly dolgot felhozni. Nincs nekünk most 48-as

független pártra szükségünk, hanem az egész országban egységre van szükségünk. *A forradalom csinálta a nyomort és most mégis ők kiabálnak, hogy nyomor van!* Feltámadást nem ők, hanem csak Bethlen tud hozni az országra. (Éljenzés.)

Bessenyei Gyula: A régi képviselőválasztásokon hordóról tartottak beszédeket és ígérettek össze-vissza mindent, a mostaniban ugyanazt teszik az ellenzékiek. Hadházy főispán a mi apánk, aki békeességet teremtett Debrecenben. (Éljenzés.)

Az ország sorsa a választók kezében van, a szavazásnál tehát úgy gondolkozzék mindenki, hogy legjobb lelkiismerettel úgy szavazzanak, hogy az ország sorsát megjavítsák. (Éljenzés.)

Buchwald Andor: A magyar asszonyokra ma nagy feladat vár, nekik kell előkészíteniök Nagymagyarországot.

Borkócs Sándor: Megnyugtató a polgárságra, hogy a mai nehéz időkben hivatott vezetők vannak. A választási harcban nem szabad a nemzet érdekét veszélyeztetni. Bethlen össze tudta gyűjteni a szétszórt magyar nyáját. Hiszünk, hogy minden tőle telhetőt megtett, hogy az országot megmentse. *Csak a politikai egység képes kivívni a revíziót és a területi integritást.* (Taps.)

Kövendü Gyula utalt dr. *Tarján Oszkár* minapi beszédére, mely szerint az a becsület, hogy aki alá írja Bethlen ajánlási ívét, az arra is kell hogy szavazzon.

Tarján abban téved, hogy itt kétféle becsület van, egy lélekszerinti, egy pedig a: szegreakasztott. *Ne legyünk kishitűek, mert Bethlennek fölényesen győznie kell és győznie is foa.* (Taps.)

Dr. *vitéz Dávid Géza:* Bethlen Debrecenben itt áll a magyar történelem őrtornán. Ezer éve élünk ebben az országban és erről soha le nem mondunk. Átmenetileg nehézségek lehetnek, de ezeket lefogjuk küzdeni.

Egyetlen ország sem vesztet el, ha rendületlenül kitart hivatott vezére mellett.

A vacsorán megjelent nagy közönség lelkesen ünnepelte a képviselőjelölteket.

A 33 körzet választói egyhangú lelkesedéssel a Bethlen zászlója alá álltak.

A »debreceni egységspárt« 33. körzete vasárnap este nagyszabású körzeti értekezletet tartott, amely értekezleten több mint 300-an jelentek meg a választópolgárok közül. Megjelentek a jelöltek is: *Ruffy Varga Kálmán* és *dr. Radó Rezső*, akik magasszárnyalású komoly programbeszédet tartottak. Ezen programbeszédükkel magvas szaktudásukról tettek tanubizonyosságot. Az értekezletet *Jakab Zsigmond* körzeti elnök nyitotta meg gyönyörű izig-vérig magyar beszéddel és rámutatott a mostani nehéz gazdasági helyzet okaira.

A képviselőjelöltek programbeszède után *Balogh István* földbirtokeos tolmácsolta a debreceni »gazdakör« üdvözlét és magyar test-

A hajduszoboszlói kerületben még a templomokba is beviszik a kortéziát

Juhász Nagy Sándor kortesei Baltazár püspök nevét is belerángigálják a korteskedésbe.

A hajduszoboszlói kerületben az ellenzék az erőszakoskodás és kortesfurfang minden eszközét igénybe veszi, hogy a választóközönség folyton csökkenő bizalmát pótolja. Legutóbb olyan eszközökhöz folyamodott, mely mélyen elítélendő, de egyidejűleg megfelelő világításba állítja azokat, akik ilyesmire is kaphatók.

Arról van szó, hogy a hajduszoboszlói kerületben már a templomokba is beviszik a választási kortéziát. — *Juhász Nagy Sándor* kortesei Kabán elhíresztelték — hogy jelöltjük támogatására *Baltazár püspök* negyven pappal jön és a templomban prédikálni fog. Ennek a híresztelésnek valótlan-sága rögtön kiderült, hiszen *Baltazár püspök* közbeccsülésben álló egyénisége távol áll olyan szándéktól, hogy az Istenházát kortes-célokra átengedje, de a vaskos valótlan-ság már csak azért is nyomban megállapítható volt, hiszen tudvalevően *Baltazár Dezső püspök*, mint legújabb nyilatkozataiban kifejtette, Bethlen miniszterelnök politikáját támogatja és az ország mai helyzetében egyedül Bethlen István programját vallja olyannak, mely az országot a válságos időkben kivezesse. Több választókerületnek ajánlotta maga is Bethlen István rendíthetetlen követését és félre nem érthető módon foglalt állást Bethlen István

vári összefogásra szólította fel a 33-ik körzet polgárait.

Utána *Papp Gyula* gör. kath. lelkész esperes magasszárnyalású beszédben mutatott rá, hogy mi a kötelessége minden becsületesen gondolkozó Magyar embernek, ha azt akarja, hogy Magyarország feltámadjon és a régi dicső fényében ragyogjon.

Végezetül *Szembrátovics ny. máv. felügyelő* és *Németi raktárfőnök* mondtak nagyhatású, magyar hazafiasságtól átitatott beszédet.

Minden egyes szónok beszédét meg nem szűnő lelkesedéssel fogadták a választópolgárok.

mellett. De persze a templomot még a saját maga által vallott politikai elvek hirdetésére sem használja fel a püspök. — Mikor ez így van, a püspök magas személyisége ellen való sértés még annak a feltételezése is, hogy a templomi szószéket választási dobogóvá akarná tenni egyik vagy másik jelölt érdekében.

Nem is volt igaz *Juhász Nagy Sándor* korteseinek a híreszteléséből egy szó sem. A tájékozatlan és könnyen félrevezethető emberek azonban elmentek a templomba a püspök iránti szeretetből abban a hiszemben, hogy *Baltazár püspököt* fogják hallani. A templomban saját maguk állapíthatták meg, hogy félrevezették őket, sem *Baltazár püspök*, sem a negyven papja nem volt ott.

Mondták is aztán a választók felháborodva, hogy ime becsapták őket *Juhász Nagy Sándor* kortesei.

— *Máris félrevezetnek bennünket,* — mondták, — *hát még mi jön ezután.*

A kortéziának ez a neve nagy felháborodást keltett Kabán.

Szováton hasonló eset történt, azzal a különbséggel, hogy itt a jelölt maga akart a templomba menni. A hatóság természetesen a kortéziát semmi szín alatt nem engedte a templomba vinni és ennek megfelelően járt el.

Harmincöt képviselőt, közöttük huszonöt egységspártit egyhangulag választanak meg

Harmincöt egyhangúan megválasztott képviselő tagja van eddig az új parlamentnek. Tekintettel arra, hogy 245 tagja van a Háznak, az új képviselőház tizennégy százaléka már megválasztottnak tekinthető.

Ezek között öt miniszter van, — még pedig *Ernszt Sándor*, *Zsitvay Tibor*, *Mayer János*, *Gömbös Gyula*, *Scitovszky Béla*. Az egyhangúan megválasztottak közül huszonöt az egységspárthoz tartoznak; ezeknek a listája a következő:

Szikszo: *Farkas Géza*.
Torna: *Puky Endre*.
Ózd: *Biró Pál*.
Feled: *Fáy István*.
Putnok: *Putnoki Mór*icz.

Hercegfalva: *Farkas Elemér*.
Heves: *Gáspárdy Elemér*.
Kápolna: *Mayer János*.
Pásztó: *Iványi Béla*.
Abádszalók: *Gömbös Gyula*.
Kunhegyes: *Herzegyh Béla*.
Szolnok: *Kenéz Béla*.
Tiszaföldvár: *Erődi-Harrach T*hamér.
Törökszentmiklós: *Brandt Vilmos*.
Balassagyarmat: *Scitovszky Béla*.
Rétság: *Zsitvay Tibor*.
Mezőkaszony: *Tomcsányi Vilmos Pál*.
Gyöngyös: *Pesthy Pál*.
Tolna: *Klein Antal*.
Pécsvárad: *Keresztes-Fischer Miklós*.

Önök: Lukács Béla.
Kisvárdai: Kállay Tamás.
Nagykapos: Fenyő Miksa.
Zirc: Holitscher Károly.

A Keresztény Gazdasági és Szociális Párt

Hét egyhanguan megválasztott képviselője:

Gyöngyös: Hódossy Gedeon.
Jákóhalma: Czettler Jenő.
Tatabánya: Kocsán Károly.
Ipolyság: Ernst Sándor.
Sárvár: Huszár Mihály.
Zalaegerszeg: Kray István báró.
Zalaszentgrót: Gyömöry Sándor

Három pártönkivüli:

Jászberény: Apponyi Albert gr.
Marcali: Strausz István.
Bonyhád: Gratz Gusztáv.

MÉG EGY EGYHANGU VÁLASZTÁS.

A hatvani kerületben Szinnyey Merse Jenő hivatalos egységspárti jelölt 6 ezer, Varga Imre ezer ajánlást szerzett. A választási biztos Varga Imre szabálytalanul benyújtott ajánlását elutasította. Szinnyey Merse Jenőt egyedüli jelöltnek mondta ki, Szinnyey Merse megválasztása egyhangú lesz.

AKIK KIBUKTAK.

A békésmegyei választókerületekben a szükséges ajánlásokat az alábbi képviselőjelöltek nem tudták megszerezni és kiestek a további választási küzdelemből:

Gyómán dr. Tóth István demokrata, Békésen Takács István szociáldemokrata, Szarvason Bagi Lajos Gaál Gaszton-féle programmal, a tótkomlói választókerületben a választási biztos Dénes István ajánlásait visszautasította mert azok nem a törvényben előírt formában készültek el. Így Dénes István ugyancsak kiesett a küzdelemből és Tótkomlóson egyhangúlag megválasztott képviselőjének dr. Lányi Márton tekinthető.

A TARPAI KERÜLETBEN.

A tarpai kerület választási biztosa hivatalosan megállapítja, hogy a kormány hivatalos jelöltjének Konkoly Thegének 1735, ellenjelöltjének Zsilinszky Endrének pedig 643 érvényes aláírása van.

OROSHÁZÁN.

Oroszáza, június 22.

A választási biztos az ajánlások megvizsgálásával alkalmával Csizmadia Andrásnak 6634 ajánlást fogadta el. Deményi Pál 383 ajánlást visszautasított 36 óra haladékot adva a pótlásra.

A Gaal Gaszton pártiak késsel dolgoznak Tépén.

Beszámoltunk már arról, hogy a derecskei járásban, az egységspárti Pekár Gyulával, a kiváló politikussal és íróval szemben, egy derecskei szürke kis ember: Csizmadia Lajos lépett fel. Csizmadia elvakult kortesei a terror minden eszközt felhasználják a Pekár pártiak ellen. Az elvakult szenvedély 21-én, vagyis hétfőn este késélesben jutott kifejezésre Tépén, ahol Kovács Gyula, Csizmadia-párti legény belekötött Rácski Lajos Pekár-párti legénybe. Gója Rudolf gépész, aki tekintélyes gazda is, az egymásba kapaszkodott Kovácsot és Rácskit szétválasztotta. Kovács tehetetlen dühében kést kapott elő és azt többször Gója hátsába szúrta. Kovácsot letartóztatták.

*Kéve házban, bor hely
nál kerje a Debreczeni.*

Julius 1-től személyi pótlékok kapnak a B. fizetési csoporthoz tartozó állami, vármegyei és vasúti tisztviselők

Budapest, június 22. A m. kir. pénzügyminiszterium rendeletet adott ki, amelyben 1931 július 1-től kezdődőleg személyi pótlékok engedélyez a B) fizetési csoportba tartozó állami, vármegyei, államvasúti, állami, vas-, acél és gépgyári és állami közszolgáltatási tisztviselők részére. A személyi pótlékok az 1931-32. évi költségvetésben rendszeresítették. Erre való tekintettel az 1931. év július 1-én tényleges szolgálatban álló azok az állami, vármegyei, államvasúti, állami vas-, acél- és gépgyári és közszolgáltatási tisztviselők, akik a B) fizetési csoportba tartoznak, 1931 július 1-től kezdve a rendeletben megállapított személyi pótlékban részesülnek. Az a tisztviselő, aki 1931. évi július 1. után valamelyik fizetési osztály B) csoportjához alsóbb fizetési fokozatából annak magasabb fizetési fokozatába lép elő, a magasabb fizetési fokozatban való előlépésének időpontjától kezdve az alacsonyabb fizetési fokozatra megállapított személyi pótlék helyett, a magasabb fizetési fokozatra megállapított személyi pótlékra van igénye. E személyi pótlékok összege a következők:

A IV. fizetési osztály első fokozatában egy hónapra 190 (2280), 2. fokozatában 140 (1680), V. fizetési osztály 1. fokozatában 150 (1800), 2. fokozatában 96 (1162). A VI. fizetési osztály 1. fokozatában 69 (828), 2. fokozatában 68 (816), 3. fokozatában 50 (600). A VII. fizetési osztály 1. fokozatában 52 (624),

2. fokozatában 44 (528), 3. fokozatában 35 (420). A VIII. fizetési osztály 1. fokozatában 30 (360), 2. fokozatában 27 (324), 3. fokozatában 20 (360). A IX. fizetési osztály 1. fokozatában 12 (144), 2. fokozatában 15 (180), 3. fokozatában 11 (132), a X. fizetési osztály 1. fokozatában 18 (196), 2. fokozatában 14 (168), 3. fokozatában 9 (108). A XI. fizetési osztály 1. fokozatában 11 (132), 2. fokozatában 10 (120), 3. fokozatában 9 (108).

Az államvasúti rendszer fizetési osztályának B) fizetési csoportjába tartozó államvasúti, állami vasgyári, acél- és gépgyári, állami közszolgáltatási tisztviselők személyi pótlékai a következők:

II. fizetési osztály 1. fokozatába egy óra 166 pengő (1992), 2. fokozatában 151 (1812). III. fizetési osztály 1. fokozatában 124 (1588), 2. fokozatában 87 (1044). IV. fizetési osztály 1. fokozatában 81 (972), 2. fokozatában 71 (852). 3. fokozatában 52 (624). V. fizetési osztály 1. fokozatában 58 (696). 2. fokozatában 49 (588). 3. fokozatában 36 (432). VI. fizetési osztály 1. fokozatában 39 (468), 2. fokozatában 35 (420), 3. fokozatában 26 (312). VII. fizetési osztály 1. fokozatában 16 (192), 2. fokozatában 19 (228), 3. fokozatában 14 (168). VIII. fizetési osztály 1. fokozatában 25 (300), 2. fokozatában 19 (228). 3. fokozatában 14 (168). IX. fizetési osztály 1. fokozatában 12 (144). 2. fokozatában 11 (132). 3. fokozatában 9 (108). A zárójelben levők az egy évre vonatkozó összegeket mutatják.

Bud miniszter: a mezőgazdaságon keresztül a kisiparosság helyzete is megjavul

A kisiparosság minden esetben megkapja részét a közszállításokból. — Kész program a kisiparosság támogatására.

Budapest, jun. 22. Budapest iparossága hétfőn este a Vigadó nagy termében gyűlést tartott, amelyen az iparosok sokaságán kívül megjelent Bud János kereskedelmi miniszter, Kállay Miklós államtitkár — Ripka Ferenc főpolgármester, Eber Antal a kereskedelmi és ipar kamara elnöke, Nagy Antal alelnök, Déry Géza, Vécsey Antal, stb.

A bevezető beszédet Nagy Antal elnök mondotta.

Bud János kereskedelmi miniszter állott fel ezután szólásra általános érdeklődés közben és beszéde során többek között ezeket mondotta:

— Csodákat alkot a technika és nem tudjuk, mit hoz a holnap. — Majdnem oda jutottunk, hogy a technika nem az emberért, hanem az ember ellen küzd. Nemesak többet, jobbat és olcsóbbat produkál, hanem kikapcsolja az emberi munkaerőt és munkanélküliséget teremti. Ez az állapot nem tarthat sokáig. Egy kiegyenlítő folyamatra kell lennie. A racionalizmus és a koncentráció idejét éljük. A racionalizmus és a koncentráció csak addig egészséges azonban, a míg összhangban áll a népesség a

nemzetpolitikai érdekekkel, mert különben többet árt, mint használ. A kisiparra ma több szükség van, mint bármikor. Szükség van a kisiparos társadalomra elsősorban nemzetpolitikai szempontból, amikor olyan világnézet harcot Európára ellen, amely az egyéniséget ki akarja kapcsolni és minden téren a kollektívizmust akarja megvalósítani.

— A kisiparososztály él a legrosszabb viszonyok között, mert a kinek földje, háza vagy fixfizetése van, az csak eltengődik, de mit csinál a kisiparos, ha nincsenek megrendelői. Nemzeti érdek, hogy a mezőgazdaságot kiemeljük mai válságából, vásárlóképesse tgyük a gazdátársadalmat és akkor a vidék kisiparossága munkához jut és munkához jut sok gyár is, mely üzemét is beszűkítette. Ezen a téren néhány napon belül olyan rendelkezések kerülnek napvilágra, amelyek nagyban hozzájárulnak a kérdés rendezéséhez és merem állítani, hogy a külföldi szerződések útján, valamint az értékesítés kérdésének megoldásával a mezőgazdaságon keresztül a kisiparosság helyzete is megjavul. A munkanél-

küla biztosítás kérdéséről szólva meg kell állapítanom, hogy a munkanélküliség teremtése legjobb biztosítás a munkanélküliség ellen. — Azt találnám a legveszedelmesebb utnak, ha munkanélküli biztosításról kellene gondoskodni. Munkanélküliséget kell teremteni minden téren. Nemesak az államnak kötelessége ez, hanem a helyi hatóságoknak is. — Az építkezéseknél 40 iparág van foglalkoztatva. Gondoskodni kell arról, hogy az építkezések tovább folytatódjanak. A kisiparhitel probléma elsősorban szervezet kérdése, jobban ki kell építeni a meglévő szervezeteket. — Jobb fizető nincs, mint a kisiparos, aki kötelezettségeinek mindig eleget tesz.

— Biztosítani akarom, hogy a kisiparosság megkapja a maga részesedését a közszállításokból és rövidesen elkészül a közszállítási szabályzat reformja is. Ami az export kérdését illeti, elvárom a kisiparosságtól, hogy ennek megorganizálásához a kezdeményező lépéseket saját maga tegye meg, — mert csak így szívesen segítsük őket, és részeltethetem több kedvezményben a hitelezés terén. Kijelentem, hogy mindig és határozottan a hatósági üzemek ellen foglaltam állást. (Általános eljenzés.) Amikor alkalmam volt az új iparfejlesztési törvényt a parlament elé terjeszteni, felhatalmazást kértem, hogy ebbe a kérdésbe bele szólhassak, mert az a véleményem, hogy azokat a közüzemeket, amelyek általános szükségleteket látnak el, tartsa fenn a köz.

— Elismerem a kisiparosság bajait, én elvállaltam a kisiparosság megmentésének programját, én a tetek embere vagyok és természetesen kidolgozott programom van a kisiparosság támogatására. Ezt a programot végre akarom és végre fogom hajtani. Nem tértem ki nagy politikai kérdésekre amelyekre nincs hivatottabb vezető, mint Bethlen István gróf. (Eljenzés.) Nekem, mint munkatársnak csak az a kötelességem, hogy teljes erőmből vegyek részt abban a munkában, amely programunk megvalósítását jelentik.

Lelkes eljenzés és taps követte a Bud miniszter szavait, majd utána Kállay Miklós államtitkár beszélt.

KINEVEZÉSEK A KÖZIGAZGATÁSI BÍRÓSÁGNAL.

Budapest, június 22. A kormányzó a miniszterelnöknek a kormány nevében tett előterjesztésére Majzik Viktor és Bothos Gyula dr. közgazgatási bírósági ítéldőbírákat ugyane bíróságához tanácselnökké, továbbá Eördögh Árpád dr-t, belügyminiszteri osztálytanácsost és Magyary Lajos dr miniszteri tanácsosi címmel feiruházott ny. belügyminiszteri osztálytanácsost, a közgazgatási bíróságához ítéldőbírákká kinevezte, végül Várady József és dr Szász Béla közgazgatási bírósági ítéldőbíróknak a közgazgatási bírósági tanácselnöki címet adományozta.

oooOooo

SASKAJARAS GYÖNGYÖS MELLETT.

A Gyöngyös mellett fekvő Gyöngyöstarja határát nagytömegű sáska lepte el és nagy károkat okozott. A vármegye s a rovartani intézet irtatják a sáskákat, — úgy hogy a veszedelem nem terjedhet tovább.

Az amerikai moratóriumi tervet egész Európában rokonszenvesen fogadták

CSAK FRANCIAORSZÁG IDEGESKEDIK

Washington, június 21. Hoover elnök az érdekelt államok diplomáciai képviselőihez tegnap este nyilatkozatot juttatott el, melyben közli az amerikai kormány javaslatát, hogy egy esztendőre szüneteljenek a háborús adósságok, a jóvátételi és újjáépítési fizetések és pedig tőke és kamat egyaránt. Nem vonatkoznék ez a szünetelés a magánkézben levő kormánykölesónök címleteire.

Hoover elnök nyilatkozata még a következőké tmondja:

Javaslatunk célja lényegében az, hogy az adóállamok időt nyerjenek nemzeti jólétük visszanyerésére. Semmiképpen sem helyeslem a velünk szemben fennálló tartozások törlesztésének eszméjét. A világ bialmát ilyen akció nem erősítené meg, mintahogy egyetlen adóállam sem állt elő ilyen indítvánnyal.

Noha az amerikai kormány akciója — folytatja Hoover — nem kapcsolatos a fegyverkezések korlátozására irányuló konferenciával, bizunk benne, hogy amikor ilymódon tanujelét adjuk segítségére irányuló jószándékunknak, fokozzuk egyébként is az a jószándékot, amely ennek a kérdésnek megoldásához annyira szükséges.

Berlin, jun. 21. A birodalmi kormány az amerikai elnök javaslatáról, ugyanugy, mint a főbbi főhatalom, péntek este washingtoni nagykövetsége utján kapott értesítést.

Mint a Wolff-iroda beavatott helyről értesül, a német birodalmi kormány már közölte a javaslat-hoz való hozzájárulását az amerikai kormányval.

Berlin, jun. 21. Mint a Wolff-irod aértesül, Hindenburg elnök a vasárnapra virradó éjszaka folyamán Hoover elnökhöz táviratot intézett, amelyben utal arra, hogy a német nép inséges helyzete azonal teherkönnyítést tesz szükségessé. Feltehető, hogy a birodalmi elnök ezt a lépést nem tette meg Hoover elnökkel való előzetes megállapodás nélkül. A birodalmi elnök táviratát nem Berlinben, hanem Newyorkban fogják nyilvánosságra hozni.

London, június 21. A Hoover-nyilatkozat Angliában igen mély benyomást keltett.

A Press Association kérdést intéz számos közéleti kiválóság-hoz. A válaszok vezérmotívuma az, hogy a nyilatkozat az utóbbi évek legkedvezőbb eredménye és valószínű, hogy Amerkia példáját a szövetségesek is követni fogják. Remény lehet tehát arra, hogy az általános depresszió, amely most uralkodni, enyhülni fog.

A Times jellemzően állapítja meg, hogy a fegyverszünet óta nagyon kevés eseményt üdvözöltek ilyen lelkesedéssel a Cityben. Valamennyi lap őszinte elismeréssel adózik az elnök bátor és uttörő lépésének. Hoover elnök felvilágosított és bölcs egoaltruizmusa révén Amerika ideiglenes áldozatok árán jelentős gazdasági előnyökhöz jut a világ gazdasági szanalása révén. Ezenkívül ez a megoldás volt az egyetlen módja annak, hogy azt a sok százmillió fontra rugó amerikai tőkét megmentsék amelyet a háboru befejezése óta Európában befektettek. Bizonyos, hogy az amerikai közvélemény és kon-

gresszus fenntartás nélkül támogatja az elnök vállalkozását.

A lapok bizonyosra veszik, hogy Anglia feltétlenül csatlakozik Hoover álláspontjához és kiemelik, hogy Anglia pusztán adósságtól kapott fizetéseket ad át Amerikának, tehát a felfüggesztés semiféle veszteséget nem jelent Anglia számára.

FRANCIA AGGODALMAK

Páris, június 22. Hoover elnök ajánlata, amely teljesen váratlanul érte a francia közvéleményt, minden egyéb kérdést háttérbe szorít. A lapok kifogásolják, hogy az elnök nem kérdezte meg azokat az államokat, amelyek a kérdésben érdekelve vannak. Kritikai megjegyzésektől eltekintve, egyhangu a kívánság, hogy a francia kormány érdeme szerint bírálja el e nagyfotosságú javaslatot, amely minden részletében sürgősen físztaáni kell. A radikális Ere Nouvelle kiemeli, hogy a francia költségvetésben nagy hiány támadna, ha lemondanának az adósságok feltételhez kötött részéről.

A radikális Republique kijelenti, hogy bármilyen nagy áldozatról legyen szó, Franciaország azt is elfogadja, ha bizonyosra veheti, hogy ezzel elősegíti a béke megszilárdítását.

Az Oeuvre örömmel fogadja, hogy Amerika most már kezdi belátni az egyetemes gazdasági szolidaritás követelményeit.

A Temps rendkívül fontosnak

mondja Hoover kezdeményezését, amely alkalmas arra, hogy mélyreható befolyást gyakoroljon az egész nemzetközi helyzet további kialakulására. Hoover ajánlata a lap számítása szerint, az Egyesült Államokra nézve 6000 millió, Franciaországra nézve 2500 millió, Angliára, Olaszországra és Belgiumra nézve pedig mintegy 250 millió franknyi áldozatot jelent. Németország megmentésének költségeit tehát elsősorban Amerika és Franciaország viselné.

ANGLIA MELEGEN ÜDVÖZLI HOOVER JAVASLATÁT

London, jun. 22. Az alsóházban MacDonald miniszterelnök Lloyd kérdésére kijelentette, hogy az angol kormány melegen üdvözli Hoover elnök nagy horderejű nyilatkozatát és annak elveit szívvel-leléssel magáévá teszi és hajlandó a javaslat részletes kidolgozásában közreműködni, hogy lehetővé tegye annak gyakorlati keresztülvitelét.

A miniszterelnök ezután annak a reményének adott kifejezést, hogy a Ház a jelen pillanatban nem kívánja, hogy többet mondjon a javaslatról. Lloyd George magáévá tette a miniszterelnök nyilatkozatát.

OLASZORSZÁG TETSZÉSE ÉS KÖSZÖNETE

Róma, június 22. A Giornale D'Italia vezéreiikkben hozza Hoover javaslatát. A világpolitika bá-

tor és jelentős aktusának tekinti, amelyet Olaszország élénk tetszéssel és köszönettel fogad. Hoover elnök lépése — folytatja a lap — hatásosan és gyorsan hozzájárul a hatalmaknak a mai válság elleni védekezéshez. A nemzetközi, politikai és pénzügyi szolidaritás nagyjelentőségű aktusa ez.

Cikkének további részében a vámunió javaslattal foglalkozik és kifejti, hogy Németország még a világtól messzemenő támogatást és együttműködést kíván pénzügyei és gazdasági számára. Nem ejti el expanziós programját, — amely ugyanazoknak az államoknak érdekeit érinti, amelyekről a támogatást várja.

PARIS NYUGTALANKODIK

Páris, jun. 22. Hoover elnök javaslatát ma délelőtt a kamara folyosóin nagy érdeklődéssel tárgyalták. A képviselőket nyugtalanítja az Egyesült Államok kezdeményezésétől várható pénzügyi következmények. A képviselők sajnálkozásukat fejezik ki, hogy Franciaországot meg sem kérdik ilyen fontos külpolitikai elhatározás tárgyában, holott bizonyosra vehető, hogy végül is akár közvetett, akár közvetlen módon a francia takarékosági tőkéből fognak áldozatot kívánni. A szenátus folyosóin Hoover elnök kezdeményezése általános meglepetést keltett. A szenátorok úgy vélik, hogy a hágai értekezleten a jóvátétel kérdését végérvényesen és teljes mértékben elintézik és éppen ezért megengedhetetlen, hogy a hágai egyezményt egy évvel annak életbe lépte után vita tárgyává tegyék.

Páris, jun. 22. A holnapi minisztertanácsot elsősorban az amerikai javaslat megvitatására szentelik. Margaine radikális képviselő interpellációt terjeszt be, amelyben az iránt érdeklődik, hogy az amerikai kormány elhatározása milyen helyzetet idézett elő a jóvátételi fizetések ügyében.

HOOVER MEG VAN ELÉGEDVE

London, jun. 22. A világ részéből Londonba érkező sajtóvélemények egyhanguan arról tanuskodnak, hogy Hoover elnök javaslata általában a legmelegebb fogadtatásra talál. Vaga Hoover elnök kijelentette, hogy már eddig is a minden oldalról kapott értesülések megszilárdították azt a meggyőződését, hogy javaslata megvalósítja majd a kívánt célt.

London, jun. 22. Washingtonban nagy érdeklődéssel várják a külföld és elsősorban Franciaország választ Hoover javaslatára. A washingtoni angol nagykövet ma reggel értesítette az amerikai külügyi hivatalt az angol kormány rokonszenves magtartásáról, majd az osztrák követ fejezte ki kormány helyeslését. Az olasz nagykövet kijelentette, hogy legkorábban csak holnap kaphat választ Rómából. A bolgár követ is kifejezte kormány háláját. Késő délután a francia nagykövet jelentette, hogy még nem kapott Párisból értesítést a Hoover terv fogadásáról. — Egyébként már kiderült, hogy Stefenson már pénteken körvonalazta a tervet washingtoni házában az ott megjelent angol, francia, olasz, német és belga diplomáciai képviselők előtt.

X Szembüvegét legjobb minőségben szakszerűen elkészítve, legolcsóbb árban, Heller M. látszerésznel Széchenyi ucca 1. szám, szerezheti be.

24-én
szerdán

26-án
pénteken

Ujból nagyobb tétel voál és karton

maradékot

hozunk forgalomba

50

filléres árban.

Ezen cikkből minden vevő csak egy ruhára való anyagot kaphat. Továbbá voál pongyola divatos fason legujabb minták P. 2.48

Csillag Testvérek

Piac- és Simonffy-u. sarok.

Meleg ünnepsében részesítették a Décsi intézeti Volt Iskolatársak Szövetségének közgyűlésén özv. Koncz Aurélné örökös elnököt

Az ünnepi beszédet dr. Szabó Gusztávné mondotta. — Az intézet egykori és jelenlegi növendékei nívós műsori állították össze a közgyűlést. — Koncz Aurélné rendkívül meghatóan köszöntötte meg a lelkes ünnepelést és ragaszkodást.

Vasárnap délelőtt szép és előkelő közönség jelenlétében folyt le a Décsi intézeti Volt Iskolatársak Szövetségének ezévi közgyűlése, mely tizenegy órákor kezdődött az új Décsi-intézet tornatermében. A közgyűlésen özv. Koncz Aurélné igazgató, a szövetség páratlan agitációs és tehetségű elnöke is megjelent, aki tudvalevően férje elhunytá után lemondott az elnöki tisztéről s csak később az általános közönségnek engedve, állott ismét a szövetés élére.

A közgyűlést özv. Tóth Árpádné tanítónőképzőintézet tanár, a szövetség helyettes elnöke nyitotta meg, — formás és szellemes beszéd kíséretében. Üdvözölte a szövetséget, ifjú és örökifjú tagjait s hangsúlyozta, hogy három nemzedék, a nagymama, a mama és a fiatal lány — szíve dobban s forr össze ebben a pillanatban az iskola iránti szeretetben. Ennek az intézetnek az igazi nő, a minden modernség mellett is nőies nő, az örök, de haladó nő az ideálja.

Örömet fejezte ki a szövetség tagjainak őszinte, lelkes szeretete ismét visszahozta Koncz Aurélnét, a drága „Tili néni” aki fáklagyujtó volt a magyar pedagógia terén s a szövetségi életben.

A közönség nagy tetszéssel fogadta az elnöki megnyitót és lelkesen megéljenézte az örökös elnököt, Koncz Aurélnét.

Ezután dr. Szabó Gusztávné, szül. Bodiczky Aranka lépett az elnöki emelvény elé és lélekeltető gyönyörű beszédében üdvözölte Koncz Aurélnét, abból az alkalomból, hogy újra a szövetség élére állott. A Décsi ref. leánynevelő intézet multja és jelene, két kiváló egyéniség, Décsi Gedeon és Koncz Aurélné nevéhez fűződik. Meleg szavakkal méltatta a „kedves Décsi bácsi és a forrón szeretett Tili néni” nagy pedagógiai tudását, rátermettségét és kiválóságát, melyet nemcsak a ref. egyházközség, hanem Debrecen városa és a városnak összes társadalmi rétege ismert el tisztán, hanem a legnagyobb pedagógiai hatóságok is tudomást vettek róla, amikor a nőnevelés terén szerzett hervadhatatlan nagy érdemeinek elismerésül megküldték a legnagyobb kitüntetést Koncz Aurélné számára.

A szónok megemlékezett ezután arról a lelkes szeretetről, őszinte ragaszkodásról, mellyel a növendékek s a volt növendékek „Tili néni” elhalmozzák. A hazafiasság forrása érzesé fűtötte át a szavait, amikor „Tili néni” szűkebb hazáiról, Erdélyről, a természeti szépségekkel megáldott Délvidékről és a Tatra kies völgyéről beszélt, ahonnan száz és száz leánydiák sereglett egybe, hogy itt Debrecenben nyerjen iskolai kiképzést.

Lelkesen emlékezett meg a szövetség megalakulásáról, majd így folytatta:

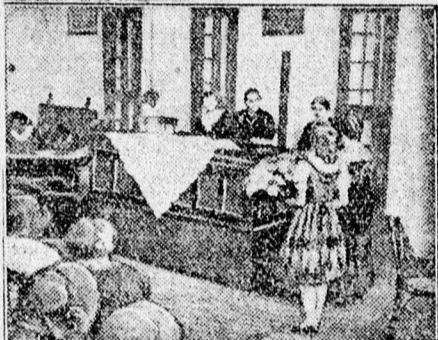
— A vágyak vágya mégis akkor teljesedett be, mikor ennek a szövetségnek a szellemi irányítását Koncz Aurélné, a mi kedves Tili néni kezébe tehetjük le és megnyerhetjük őt vezérünknek, elnökünknek. Mi, akik jobban ismerjük az intézet belső életét tudjuk milyen óriási az elfoglaltsága, milyen sokoldalú a munkaköre és milyen kevés a pihenési óráinak száma.

Beszédének befejezésül Szabó Gusztávné a következőket mondotta:

— Behavazott haju nagyanyák, s

anyák és fiatal lányok, a legnagyobb tisztelettel hajtjuk meg fejünket a kedves „Tili néni” elnökünk előtt és arra kérjük, hogy szakítson ki bármily keveset a pihenési óráiból és azt a szövetségünk javára fordítsa.

— A legnagyobb ragaszkodásunkról hálánkról és soha el nem muló nagy szeretetünkkel biztositjuk a mi drága „Tili néni” a jövőben is. A jó Istentől teljes testi és lelki erőt, élet- és munkakedvet kérünk számára, hogy hosszú esztendőknél keresztül mutathassa meg nekünk azt az utat, melyen



Volt Iskolatársak Szövetségének közgyűléséről. Dr. Szabó Gusztávné gyönyörű beszédében kéri az elnököt, hogy tartsa meg továbbra is az elnökséget.

szövetségünknek haladnia kell, hogy leghamarabb elérhesse a maga elé kitűzött nagy és szent célt.

— A jó Isten áldja meg a mi jószágos „Tili néni” mind két kezével.

A szép beszéd után percekig zugott a taps, miközben Hódy Katóka magyar ruhában, nemzeti színű szalaggal díszített, gyönyörű fehér rózsacsokrot nyújtott át az ünnepeltnek. Koncz Aurélné könnyel megérintve mondott köszönetet az őszinte ragaszkodásért. Elmondotta, hogy a férje halálával ért csapás után azért vonult vissza, mert sokat vesztett munkakedvéből s úgy gondolta, hogy legjobb lesz félreállni. Az a ragaszkodás és szeretet, amely iránta megnyilvánult s az az érvelés, hogy a szövetségnek a léte inogna meg, ha ő visszavonulna, arra bírta, hogy ismét vállalja el az elnökséget.

Kérte a tagokat, hogy nagyon buzgón és nagyon lelkesen vegyék ki részüket a munkából, mert erre a mult is kötelezi őket.

A lelkes éljenzéssel fogadott beszéd után dr. Csobán Endre városi főlevéltárnok, a Kollégiumi Diákszövetség nevében üdvözölte a közgyűlés tagjait. Utalt a két szövetség közötti viszonyra mely a kölcsönös nagyrabecsülésen alapszik. Reméli, hogy ebből az együttműködésből fog kisarjadni a Protestáns Diákszövetség Országos Uniója.

Ezután rendkívül nívós és élvezetes műsor következett, melynek első számaként Bíró Erzsébet iparművésznő, az intézet egykori, kiválóan tehetséges növendéke, két Szabolcska-költeményt szavalt el, finom átérzéssel, s tökéletes

művészi készséggel.

A szép szavazatot hálás taps köszönte meg, majd Papp Klórid okleveles tanítónő olvasta fel irodalmi értékű tanulmányát. „Szabolcska élete és költészete” címen. A komoly kritikai bevezetés után megragadóan rajzolta meg Szabolcska debreceni életének fontosabb momentumait. Megemlékezett Medgyessy Piroskáról, a kitűnő költő debreceni ideáljáról, akihez annyi szép szerelmi verset írt. Szabolcska költői pályája tulajdonképpen Debrecenből indult el.

Ismertette az előadó a költő életét, születésétől a haláláig, mely a mult évben, október hó 31-én következett be Temesváron. Részletesen foglalkozott Szabolcska költészetével, — melyet vallásos, hazafias, szerelmi, — családi és természeti költészet szempontjából méltatott. Találón jellemmezte a költő egyéniségét s helyét a modern magyar irodalomban és hangoztatta, hogy Szabolcska optimista kedély volt, akinek lyrája feltört az ég felé, mint a pacsirta dala.

A nagytetszéssel fogadott értekezlet után Orbán Edith ötödik osztályú tanítónőképzőintézet növendék, két Szabolcska-dalt adott elő, végtelenül bájosan s kedvesen csengő, tiszta hangon. Határozottan szép tehetsége van az énekre. Orbán Edithet Kovács Gabriella tanítónő kísérte zongorán, finoman és biztosan.

Uray Magdolna, a Zeneművészeti főiskola tanárképző intézetének egyik legkiválóbb tagja, tökéletes technikájú művészi szépségű zongorajátékával valóságos elragdta a közönséget, mely lelkesen ünnepelte a zongoraművésznőt.

Nagyon szép és élvezetes volt Bónis Malvin harmadik osztályú tanítónőképzőintézet növendék klasszikus énekszáma. Két remek áriát adott elő, gyönyörű, s bársonyos, meleg hangja nemcsak színességével, de iskolázottságával is meglepte a közönséget, — amely nem fukarkodott a tapsokkal. Bónis Malvint, Péczely Kató harmadik osztályú tanítónőképzőintézet növendék kísérte stílusosan.

Nyolc debreceni iparos kitüntetés

Az Országos Iparegyesület tüntette ki őket.

Debrecenben számos neves és kiváló iparos van, akik nemcsak hosszú, évtizedes ipari munkásságukkal, hanem ez idő alatt az ipari és közéletben elismeréseméltó érdemeiket szerezték.

Mint ezelőtt, úgy ezután is, az ipartestület gondot fordított és fordít arra, hogy az arra érdemes önálló iparosokat az illetékes helyen kitüntetésre ajánlja s ezáltal a kitüntetetteknek megbecsülést és róluk a fiatalabb generációnak buzdító példaképet szerezzen.

Az ipartestület előterjesztésére most az ország legrégibb és Kossuth Lajos által alapított egyesülete: az Országos Iparegyesület, ezévi június hó 14-én tartott évi rendes közgyűlésén, nyolc debreceni kiváló iparost tüntetett ki, és pedig:

Biczó Gyula építő,
Wesely Antal bádogos,
Nagy József szűcs,
Sarkadi Dezső kefé,
Szabó József kerékvártó,
Schneider Mihály sütő,
Bihary Gábor lakatos,
Krausz Kálmán bádogosmesterek — aki időközben elhalálozott.

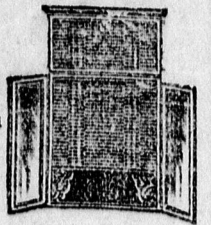


Zongorák, Pianinók

használtak 400 pengőtől, keresztthuros már 700 pengőért kaphatók. Új zongorák 50 pengő havi törlesztésre, előleg és váltó nélkül kaphatók Hermel zongoraterem, Csapó ucca 12. sz.

Naptól, légytől és hidegtől

megvédi és díszíti lakását, ha ablakaira szövött farolettát vásárol. Készíti:



Redőnyüzem

Debrecen, Bethlen-u. 19.

Ezután dr. Görgey Mártonné, főtitkár terjesztette elő titkári jelentését, melyben részletesen beszámolt a szövetség elmúlt évi működéséről. Hangsúlyozta, hogy a súlyos gazdasági helyzet sok tekintetben a szövetség életére is rányomta a bélyegét. Kegyeletes szavakkal emlékezett meg az elhunyt tagokról s ezzel kapcsolatban a közgyűlés néma felállással fejezte ki részvétét.

A közgyűlés egyhanguan tudomásul vette a főtitkár jelentését, mely után Sipos Mária terjesztette be az évi zárszámadást és a jövő évi költségvetést. A tervezet szerint a jövő iskolai évben 2 ezer pengőt akarnak fordítani szegénysorsú tanulók segélyezésére.

Miután Debreceni Erzsébet ismétetése alapján a közgyűlés a számvizsgáló bizottságnak megadta a felmentvényt, dr. Sallay Józsefné terjesztette elő a vizsgálóbizottság nagyszabású tervezetét a jövő szezóra. Az intenzív szövetségi élet érdekében, dr. Vekerdy Béláné felajánlotta a régi Décsi-intézet egyik rajztermét, melyet klubhelyiségnek fognak berendezni. Itt minden hónap második csütörtökjén lesz egy előadás. Az első ilyen előadást szeptember második csütörtökjén fogják megtartani.

A közgyűlés egyhangú lelkesedéssel fogadta el a vizsgálóbizottság előterjesztését, majd félgyóra után, özv. Tóth Árpádné helyettes elnök, a közgyűlést berekesztette.

A kitüntetéseket a közeljövőben a debreceni ipartestület ünnepélyes keretek között fogja kiosztani, hogy ezáltal méltóképpen nyerjen kidomorodást a megbecsülés elismerése.

Gebauer

temetkezési vállalat.

Kossuth ucca 2. szám.

Telefon: Nappal 103, éjjel 60

Id. Sarkady Józsefné sz. Márton Terézia, hetvenéves korában elhunyt. Temetése folyó hó 23-án, délután öt órákor lesz a Kút ucca 90. számú gyászháztól, a római katolikus egyház szertartása szerint, a Kossuth uccai ref. temetőbe.

Kerékpárjait

átzsírozza, szakszerűen javítja, mindenféle alkatrészt, bel- és külföldi gumikat leolesóbban azonnal be is helyez

Nagy István

műszerész

Széchenyi ucca 6. szám

Vásároljon a Debreceni-ban hűdítő cégek nél.

Tizenegy évi távollét után hazajött Kozma A. Lajos volt debreceni direktóriumi tag, mert azt hitte, hogy bűncselekménye elévült

Kozma volt az, aki 1919-ben a nagypénteki vérfürdőt rendezte. A debreceni vizsgálóbíró elrendelte letartóztatását s lázadás miatt indult meg ellene az eljárás.

Az átkos emlékü kommunizmus alatt különösen szomorú szerepet játszott Debrecenben a debreceni direktorium egyik nagy hatalmu tagja, Kozma A. Lajos asztalos munkás, aki azonban a proletárdiktatura után elmenekült és hosszabb bolyongás után az oláh megszállás alatt lévő Szatmáron helyezkedett el. A következő években egymásután tértek haza a debreceni direktorium tagjai, akik többé-kevésbé megkapták méltó büntetésüket.

Egyedül Kozma A. Lajos volt az, aki legtöbbször birta a távollétet s elhatározta, hogy kivárja, a míg az általa elkövetett bűncselekmények elévülnek. — Kozma ellen különféle államellenes bűncselekményekért eljárást indított a kir. ügyészség, de sem a vizsgálatot lefolytatni, s felelősségre vonni őt nem lehetett, mivel akkor már megszállott területen tartózkodott.

A kir. ügyészség többek között egy rendkívül súlyos bűncselekmény miatt is vádat emelt Kozma ellen. — Kozma A. Lajos volt tudniillik az, aki 1919 április havában nagypénteken behozta Debrecenbe a bécsi csavargókból és állás nélküli emberekből álló vörösszázadot, amelyet eredetileg a csucsaifrontra irányítottak az oláh hadsereg ellen. Ez a terrorcsapat pedig csak arra volt alkalmas, hogy a békés magyar polgárokat fosztogassák és terrorizálják és a direktorium intenciója szerint mindekinél kellemetlenkedjenek.

Kozma A. Lajos látta, hogy itt Debrecenben a kommunizmus mindinkább több és több tért veszít, sőt a rendőrök egyenesen ellenszempülték a direktorium parancsának és teljesítésének. Veszélyeztetve látta a hatalmat s ezért határozta el, hogy az osztrákok csühe csapatát vonultatja fel a rendőrség megfélemlítésére és a polgárság megfélemlítésére. Kozma intézkedett, hogy azt a vörösszázadot ne a csucsaifrontra, hanem Debrecenbe irányítsák.

A banda fosztogatva vonult be a városba, össze-vissza lövöldöztek, a Piac-utcán a Kossuth-szobor környékén azután megütköztek a rendőrséggel, amely elszántan küzdött a polgárság nyugalmáért és biztonságáért. Végül is sikerült a nemzetközi kommunisták támogatását hatásosan visszaverni s ezzel megmenteni a várost a legrémesebb terrortól. A vörös század elvonult s nem sokkal azután Debrecenben megbukott a proletárdiktatura.

A vörös század behozásáért az ügyészség lázadás büntetvével vádolta Kozmát, aki csaknem 11 évig lakott Szatmáron. Arra számított, hogy 10 év alatt az összes bűncselekmények elévülnek s akkor ő nyugodtan hazajöhet.

A volt direktóriumi tag azonban rosszul számított. — Ugy látszik, nem tudta, hogy a lázadás büntetése nem évül el 10 év alatt. Annak elévülési ideje 15 év. A múlt héten, június 17-én érkezett meg Debrecenbe, ahol felkereste a kitűnő büntető jogászt, dr. Tóth Aurél ny. kuriai bírót, ügyvédet és tőle kért tanácsot, hogy mit csináljon. Tóth Aurél azt a tanácsot adta neki,

hogy jelentkezzen az ügyészségen.

Kozma A. Lajos el is ment az ügyészségre, ahol dr. Mező Sándor ügyészségi elnök előtt jelentkezve, azt mondta, hogy már nem bírja tovább a hontalanságot s hazajött vezekelni.

Ekkor nézték át az iratokat az

Nagy tüzet okozott a villámcsapás Ebesen

Vasárnap délután hatalmas vihar vonult el Debrecen s környéke fölött, mely sűrű villámlással járt. A hatalmas villámlás nagy tüzet okozott a közeli Ebesen, Deák István, Thaly Kálmán uca 12. szám alatti gazdálkodó tanyáján. A villám ugyanis beleszapott egy akácfaiba, amely kigyulladt és a tűz áterjedt a közelben levő hodályra. A tüzről értesítették a debreceni

ügyészségen — s megállapították, hogy Kozma bűncselekményei közül a lázadás még nem évült el. Eppenezért a volt kommunista vezért letartóztatták és mindjárt leutalták az ügyészségi fogházba.

Preineszberger Jenő táblabíró, központi vizsgálóbíró elnök — most hallgatta ki Kozmát, aki itt is azt vallotta, hogy azért jött haza, mert megunta a hontalanságot, hazavágyott és rendelkezésére bocsátja magát a bíróságnak.

Kihallgatás után a vizsgálóbíró elrendelte Kozma A. Lajos fogvartását. A volt direktóriumi tag a letartóztatása ellen felfolyamodást jelentett be a debreceni törvényszék vádtanácsához.

tüzoltóságot, ahonnan egy őrség motoros fecskendővel vonult ki, de a nagy vízhiány igen megnehezítette az oltást és így a tüzoltók fötörékvése az volt, hogy a tűz továbbterjedését megakadályozzák, ami sikerült is. A hodály azonban, amelyben főleg vesztások és gazdasági eszközök voltak, leégett. A kár körülbelül 3000 pengő.

A Hortobágyra kiránduló husz svájci autós a Látóképi csárdától visszafordult

Az Idegenforgalmi Hivatal az út elzárásokról nem bír tudomással.

Minden idegenforgalmi propaganda hasznos, de mindegyiknél hatásosabb az a propaganda, amelyet a hozzánk jött idegenek személyes és kellemes jó tapasztalatai alapján saját hazájukban kifejtene. Nagyon természetes, hogyha jól érzik magukat itten, ha figyelmes, udvarias szolgálatkészséggel és tényleg magyaros vendégszeretettel találkoznak akkor amerre csak járnak, elviszik Debrecen jó hírét és ezáltal másokat is arra csábítanak, hogy hozzánk elutazzanak.

Ezekkel az elvekkkel minden józan ember tisztában van, annál inkább tisztában kell legyen az, aki az idegenforgalmat mintegy hivatásszerűen elő kell, hogy mozdítsa. Annál rosszabb hatást váltott ki a város illetékes szerveiből az a kellemetlen helyzet, amelybe az a 62 svájci turista került, akik autóján utaztak le Debrecen meglátogatására. Nem kevesebb mint 20 autóval jöttek. A túrát az Ibusz rendezte, de csak az volt a kötelessége, hogy szállást, vasutat, vagy autót adjon a hozzábefejezett összeg ellenében a jelentkezőknek. A debreceni fogadtatásról, kalauzolásról és a külföldiek irányításáról, hogy mit nézenek meg az Ibusz által összeállított program alapján a helyi idegenforgalmi szervnek kellett volna gondoskodnia.

Mint külön cikkben is hírt adtunk róla, vasárnap este érkezett meg a nagy csoport és hétfőn reggel autókön utaztak volna a Hortobágyra.

El is indult a nagy autókaván, de a látóképi csárdánál az a kínos meglepetés érte őket, hogy az országot el volt zárva. Ökölnyi kövekkel van borítva az út, amely hengerelés előtt áll, tehát autóval közlekedésre alkalmatlan. A homokút viszont annyira fel volt ázva, hogy autóval járhatatlan.

A svájciak egyszerre Ázsiában érezték magukat és igen kínos jeleneteket rögtönöztek, nem a legelismertebb szavakkal nyilatkozva az ilyen rendezésről. Természetesen nem tudtak mit tenni, visszafordultak.

Az államvasutak a Menetjegyhivatala révén értesültek a történetről s hogy megmentsék a debreceni becsületet, va-

lóban amerikai gyorsasággal különvonatot állítottak össze, amelyen aztán a svájciak kiutaztak a Hortobágyra.

Mielőtt a svájci csoport ideérkezett, értesítették a debreceni idegenforgalmi hivatalt, ennek ellenére senki nem jelent meg az idegenforgalmi hivatal részéről hétfőn reggel az autósok elindulásánál, sőt nem közölte az idegenforgalmi hivatal velük azt sem, hogy a hortobágyi út már hetek óta el van zárva és hogyha homokút esős időben járhatatlan.

Magától értetődően megkérdezték dr. Oláh Bélától utólag, hogy nem tudta-e ezt, mire ő szinte indignálódva jelentette ki, hogy honnan tudná, hogy az út le van zárva.

Mindenesetre az volna a helyes, ha az idegenforgalmi hivatal venne annyi fáradságot magának, hogy megkérdezzék az államépítészeti hivataltól, legálább egy héten egyszer, hogy milyen irányban vannak lezárva az utak.

Mikor már a csoport a Hortobágyra elindult, akkor értesült magán úton a mátaibiztos a svájciak kiutazásáról. Ugyanis semmiféle értesítést nem kapott előzetesen és így nem is intézkedett, hogy a gulyát és ménest közelebb hajtsák a csárdához. Így aztán mégis az utolsó pillanatban a mátaibiztos előzékenysége folytán a svájciak meglátgathatták a Hortobágyon valamint abból, amit megtekinteni érdemes.

Azt talán mondanunk sem kell, hogy Oláh Béla, a városi idegenforgalmi hivatal vezetője nem ment ki a Hortobágyra a külföldi csoporttal, holott ez lett volna a leghelyénvalóbb és legtermészetesebb, csupán előző este szórakoztatta ének- és zenészővel a Bikában.

A városi idegenforgalmi hivatal működése ilyenképpen aligha felel meg rendelkezésének.

Lejyjen be a Debreceni előfizetőinek táborába.

Husz éves érettségi találkozó a Piarista gimnáziumban

Vasárnap tartották meg husz éves érettségi találkozójukat azok a piarista diákok, akik husz évvel ezelőtt, 1910—11-ben tettek érettségét és szép ünnepség keretében ünnepelték meg ezt a szép évfordulót. A találkozóra a 35 osztálytárs közül tizenketten jelentek meg. Névszerint dr. Bóka Tibor, dr. Weszecki Oszkár, dr. Klár Zoltán, dr. Kelemen Ferenc, dr. Varga László, dr. Josa László, dr. Grósz Péter, dr. Grósz József, dr. Friedmann Dezső, Dörre Ferenc, dr. Pálffy Zoltán, dr. Klár Andor, dr. Bella Imre.

Az egybegyűlt öreg diákokat Lukács József igazgató üdvözölte, akinek nevében dr. Bóka Tibor válaszolt. A volt tanítványok ezután misére mentek, amelyet volt tanáruk, Vajnóczky István celebrált. A mise után az intézet tanári szobájában gyűltek össze a volt piarista diákok, ahol Lukács József igazgató intézett hozzájuk magasszárnyalású beszédet és hangoztatta, hogy azt a hármas dogmát, Isten és a haza szeretetét és az embertársak megbecsülését, amelyet a piarista gimnáziumban tanultak, tartsák a jövőben is ebben a szellemben neveljék gyermekeiket is.

Ezután a hősi halált halt osztálytársak emlékoszlopa előtt tartottak kegyeletes emlékünnepelet a találkozó résztvevői és megemlékeztek hősi halált halt osztálytársaikról, Mirkó Péterrel, Szabó Pálról, Tóth Lászlóval és a nemrég köteleességének teljesítése közben elhunyt dr. Balkányi Pálról. Dr. Friedmann Dezső mondott itt az osztálytársak nevében magasszárnyalású beszédet, amely után elénekelték a Híszkegyet. A piarista rend alapító Calasanzai Szent József szobra előtt dr. Kelemen Ferenc mondott emlékbeszédet, amelyben a piarista tanárok kiváló tanítási szellemét emelte ki. Az ünnepségek végeztével az elhalt tanárok sírjához zárandókoltak ki, ahonnan visszatérve a volt tanárok közül az egyedül Debrecenben élő Vajnóczky István tanárt üdvözölte Weszecki Oszkár.

Délben az Angol Királynő éttermében bankett volt, amelyen megjelent Lukács József igazgató. A volt tanárok közül dr. Vajnóczky István és dr. Derekassy István, aki az egészségügyet tanította. A banketten Dörre Ferenc mérnök mondott felköszöntőt a volt tanároknak és az osztálytársakra.

A bankett a legjobb hangulatban ért véget a délutáni órákban. A kitűnő menü az Angol Királynő konyháját dicséri.

Olcsó cipővásár.

nagy tömeg partivétel folytán

női divatcipők

trottőr és francia sarokkal

míg a készlet tart

Pengő 5.—, 7.80, 8.—, 9.50 és

12.50.

Neumann Testvérek

cégnél

PIAC-UTCA 9. SZÁM

BIKA SZALLODA MELLETT.

UNIO könyveskére olcsó és

előzékeny kiszolgálás!

Hetven svájci vendég 24 autón érkezett Debrecenbe

A svájci Touring Club debreceni látogatása. — Dr Kuthi Sándor nagyhatású beszédben üdvözölte a svájci vendégeket.

A svájci Touring Club 79 főnyi társasága 24 autón jött keleti körútján Debrecenbe. A vendégeket, akik között ott voltak dr Ribie zürichi városi tanácsos, dr Schultess a svájci városszövetség titkára, dr Tilgenkamp a Touring Club titkára, a híres svájci repülőtest, dr Berthier, dr Bierbaum, a Neuer Züricher Zeitung szerkesztője és családja. Az Arany Bika éttermében vacsoráztak. A második fogás után dr Kuthi Sándor ügyvéd, a városszövetség igazgatója, a banketten üdvözölte az előkelő vendégeket francia nyelven és többek között a következőket mondotta:

— Önök, akik boldog államban élnek, hol három nép él nyugodt harmóniában egymás mellett, nehezen fogják megérteni, hogy a nemzetiségi elv nevében az Önökénél sokkal régibb szerves államalakulatot, mint Magyarország, négyfelé téptek. De ép Önök tudják a legjobban, hogy fajok, nyelvek és határok felett való az egységes kultúra, évszázadok közös munkája gyümölcse. Önök most eljöttek, hogy közelebből ösmerjenek meg bennünket, hiszen a félreértések és ellenérzések onnan valók, hogy az egyes nemzetek nem ismerik egymást. S azt is jól tudják, hogy közelebb hoz egymáshoz nem az egyforma nézetek, hanem az szellemi vérokonság.

Ez a vérokonság Svájc és Ma-

gyarország között évszázadok óta fennáll. Mi is százados harcot folytattunk az ellen a rendszer ellen, melyet Önöknél a Gessler kalapja szimbolizál, a szabadságvágy azonos a két népben. De Debrecen különös figyelmet érdemel az Önök részéről. Ha egyetemünket s utána a nagy pusztát megtekintik, gondoljanak arra, hogy hajdan a pusztán is virágzó kultúra volt, a melyet a törökök elpusztítottak, 12 virágzó községet, és azóta nem volt erők a pusztitást helyrehozni. Azt is tudják, hogy Debrecenben lakik a legtöbb kálvinista, ezért magyar Genfnek is hívják. S ha nines is közel oly szép tó, mint a genfi, holnap a Hortobágyon megláthatják a délibáb kék tavait és templomtornyait, mintha az eltiint városok tündérképei volnának. Debrecen is megőrizte, mint Genf, századokon át az ősi, puritán és tiszta hitet s talán ezért van, hogy ha magyar fiuk svájci egyetemeken tanulnak, ott oly otthon érzik magukat. Svájci városok és Debrecen között, mint az arany vetelő szálai, értékes lelki kapcsolatok fonódtak. Az első kálvinista predikátorok Dévai Bíró Mátyástól, a kálvinizmus atyjától kezdve Zwingli és Kálvinnak előbb tanítványai, majd barátai, az Opera Calvini, a Corpus Reformatorumban egész sor debreceni prédikátor nevével találkozunk. Sőt vita-

irataik egy részét genfi, zürichi, bázeli nyomdáknak nyomatták. — Vagy említem Pestalozzi nevét, a kinek tervei szerint Európában elsőnek állít fel Budán iskolát Beethoven halhatatlan szerelmese — Brunsvick grófnő, — vagy a naplójáról híres Amiel, aki élete végéig kapcsolatban volt az ősi magyar kulturájú Kolozsvárral, és a Petőfi kedvéért, akit fordított, magyarul is megtanult. Keller Gottfried, C. M. Meyer, C. Heer, Ramuz, stb. nevei nálunk is ösmeretek és becsültek. Nézzenek szét az iskolák ez ősi városában, mely a nagy pusztulásból is illetetlen, sőt felgazdagítva mentette át minden nemzet legféltettebb kincsét, nyelvet és kulturáját és otthon ne bankettjeinket, cigánymuzsikáinkat emlegessék, hanem szívós és konok kitartásunkat a feltámasztásért!

E beszédre a társaság nevében dr Tilgenkamp válaszolt francia nyelven: Először vannak Európa keletén, — ugymond — a legszebb impressziókat szerezték Magyarországon, amerre csak jártak, de legjobban meglepi őket, hogy Debrecenben, ahol prairiet és csupa hullámzó buzakalász táblát vártak a svájci kultúra és irodalom minden svájci előtt megszentelt neveit hallják felemlíteni. Ők azt hiték, hogy ezek a nevek nem lépik túl a svájci területet és kimondhatatlan öröm számukra, hogy Debrecenben így ösmerik őket. — Ahol a kis Svájc irodalmát így ösmerik, ott mély kulturának kell lenni. Igéretet tesz, hogy mindent el fog követni az eddig ismeretlen magyar kultúra Svájcban megismertetésére és ő maga fog jó példával előljárni. Majd átnyújtotta dr Kuthinak a svájci Touring Club jelvényét.

A majdnem 70 tagú társaságot a fővárosi Idegenforgalmi Hivatal részéről Jávorka százados — az IBUSz. kiküldöttei kalauzolták. Megtekintették a muzeumot, egyetemét, kollégiumot, Nagyerdőt, kimentek a Hortobágyra. Hétfőn este az Angol Királynőben vacsoráztak.

Gyászrovat

AMBRUS MIHÁLY TEMETÉSE.

Vasárnap délután nagy részvét mellet helyezett örök nyugalomra Ambrus Mihály ny. huszárörmezt. Az elhunyt ismert embere volt Debrecennek, jószívűségéért, puritán egyéniségéért, kötelességtudásáért, — úgy a polgári, mint katonai társadalomban, közmegebecsülésnek örvendett. Ambrus Mihály már hosszabb idő óta betegeskedett, gyomorhaja egyre jobban elhatalmasodott és ez végzett vele. Temetésén hatalmas közönség jelent meg, ott voltak nagyszámú rokonai, jóbarátai és volt bajtársai Plóhr János altábornaggal az élükön, Rapos Viktor lelkész magasszárnyalású beszédben búcsúztatta el az elhunytat, majd a Petőfi Dalkör énekelt el két gyászdal. A gyászszertartás befejeztével a gyászoló gyülekezet kíséerte az elhunytat a temetőbe.

Sodrony ágybetétet

legjobb minőségben készít

NEUMANN, Péterfő-utca 17. sz.

**Jönnek a fikkasztó
meleg napok:**

vegye 23⁰⁰ pengőéért

**nehelykönnű
bouretiflöngeinket**

vagy vegye 11⁸⁰ pengőéért

**könnű topé-
kabátjainkat,**

és vegye itt fel

nem sorolható sok
más könnű nyári
ruházati cikkeinket,
melyekből óriási vá-
lasztékot találhat a

MAGYAR RUHAIPAR

Magyarország egyik legnagyobb

férfi- és fiuruhaárúházában.

Közvetlen a Bika-szálló épületében.

A Kereskedelmi Csarnok közgyűlése

A tisztikar megválasztása.

Soha nem tapasztalt nagy érdeklődés mellett folyt le vasárnap délelőtt a debreceni Kereskedelmi Csarnok évi rendes közgyűlése, amelyre közel 200 rendes tag vult fel. A rendkívüli érdeklődés nyilván annak az öröndetes ténynek a bizonyosága, hogy a debreceni kereskedők a mai nehéz gazdasági viszonyok közepette valóságos létkérdésnek tekintik magukra nézve, hogy ezt az egyesületet, amely évtizedek óta igen előkelő szerepet tölt be Debrecen társadalmi életében, megerősítsék és a virágzás útjára vezessék.

Hegedüs Jenő dr elnök lendületes megnyitó beszédében melegen üdvözölte a Csarnok dísztermét zsufoltságig megtöltő tagokat, majd rámutatva a jövő feladataira, változta azokat az eszközöket, amelyeknek segítségével a Kereskedelmi Csarnok a jelenlegi súlyos viszonyok között is teljesítheti nemes hivatását, amelyet az alapítók nemes intenciói kijelöltek számára.

A nagy tetszéssel fogadott elnöki megnyitó után Gábor Dezső tett jelentést a Csarnok múlt évi működéséről. A jelentés a szomorú gazdasági viszonyok miatt nem festi előnyös színben a múlt évet, mert hiszen a válságos idő éppen azokat a társadalmi rétegeket rendítette meg, amelyek a Csarnok fenntartóinak nevezhetők. A múlt évi zárszámadások és az idei költségvetés elfogadása után tudomásul vették a számvizsgálóbizottság jelentését.

Ezután tárgyalták Freund Jenő dr indítványát, amely szerint dr Radó Rezső kamarai főtitkárt tiszteltbeli elnökké, Gassner Gézákat pedig tb. alelnökké választák meg. A közgyűlés az indítványt lelkesedéssel magáévá tette.

Hegedüs Jenő bejelentette, hogy a régi vezetőség mandátuma lejárt s titkos szavazással kell az új tisztikart megválasztani. A lelépő vezetőség nevében megköszönte a közgyűlés bizalmát s a gyűlést a választások megejtéséig felfüggesztette.

A szavazás nagy érdeklődés közben csaknem egy óra hosszat tartott.

Megállapítható, hogy a Csarnok fennállása óta nem volt olyan izgalmas tisztújítás, mint a mostani. A hivatalos listán kívül még ké tszavazójegy volt forgalomban, több személyi változtatással. Főleg nagy pártja volt dr Markovits Ignác bankigazgatónak, kit jelentős csoport az alelnöki tisztségre kandidált. Markovits értékes egyénisége csupán azért nem kapott többséget, hogy a kereskedő jelleg kidomborítása a tisztségek betöltésénél kifejezésre jusson.

Elnök lett Hegedüs Jenő dr. Alelnökök: Frigyesy Jenő és Fürst Mátyás. Jogtanácsos: dr Magyar Simon, helyettese dr Gábor Jenő. Háznagy: dr Jakobovits József, helyettese Sándor Armin. Pénztáros: Felbermann Zsigmond. Ellenőr: Mittelman Miksa. Ezenkívül választottak 60 tagu választmányt, melynek tagjai három ötdrészben kereskedők, kétöttdrészben másfoglalkozásuk és pedig: Bernfeld Sámuel, Bró Márton, Dresner Armin, Emerich Zsigmond, Feldmann Sándor, Fischer Jenő, Földes Jenő, Gál Samu, Gaszner Géza,

Geiger Simon, Grósz Nagy Ferenc, — Groszmann Ignác, Grünberger Sándor, Hajós Géza, Hajós Zsigmond, Halmágyi Sándor, Hegedüs Sándor, Kaposi Géza, dr Keller József, Keppich Béla, Króh Vilmos, Langer Imre, Lukács Andor, Lőfkovits Artur, dr Lux Arnold, Mandel Jenő, Mandel Lipót, Markovits Ignác, dr Radó Rezső, Sebestyén Lajos, Schwart Vilmos, dr Szántó Sámuel, Ungár Jenő, Vásárhelyi Armin, Vértes Sándor, Weszecky Zsigmond, dr Acél Jenő, dr Barta Gyula, dr Bárdos Jakab, dr Balkányi Ede, dr Barabás Béla, dr Berkovits Jenő, dr Farkas Ignác, dr Fejér Ferenc, dr Fényes Jenő, dr Freund Jenő, Fried Samu, dr Friedmann Dezső, dr Geiger Miklós, dr Göndör Arnold, — Grünberger Lajos, dr Kardos Albert, dr Lintner Sándor, Lukács Jenő, Radák József, dr Rényi Andor, dr Schvarcz Andor, dr Szöllös Dezső.

Este a nagyérdéi nyári helyiségben az új tisztikar és választmány tiszteletére társasvacsera volt, amelyen igen sokan vettek részt. Az első felköszöntőt Gábor Jenő mondotta, aki szép beszédben méltatta Hegedüs Jenő dr elnöknek a Csarnok életében több mint negyedszázadon keresztül kifejtett érdemeit és az ünneplő társaság zajos tetszésnyilvánításai közepette kívánt neki az elnöki székben további sikereket. Gábor Dezső igazgató az új tisztikart életette. Hegedüs Jenő dr elnök mondott ezután viharos tetszéssel fogadott főtisztot, amelynek keretében szellemes módon fejtette ki elnöki programját. Frigyesy Jenő és Fürst Mátyás alelnökök, majd Gaszner Géza tb. alelnök szólalt fel. Ungár Jenő, Felbermann Zsigmond, Kardos Albert dr, Schwart Vilmos, Hajnal Dezső dr után a vendégként megjelenő Klár Zoltán dr budapesti főorvos köszöntötte a kereskedőket, végül Radó Rezső kamarai főtitkár, a Csarnok új tiszteltbeli elnöke nagyszabású

14 napos nyári vásár

megkezdődött.

Elképesztően alacsony árak!

Araim oly olcsók, hogy áruházamat ezren és ezren fogják felkeresni. --- Néhány tájékoztató ár:

Műselymek, szép mintákban	P 1.18
Burette, divat színekben	P 1.88
Panamavászon, szép színekben	P 1.42
Pongyola kreppek, színtartó	P 1.38
Tiszta selyem georgette, új színekben	P 8.--
Marokin, megbízható minőség	P 8.80

Tiszta selyem muszlin, gyönyörű mintákban	P 6.90
Mintás crepdesin	P 5.90
Nyersselyem, divat színekben	P 4.60
Nyersselyem, divat csikozással	P 4.80
Nyers burette	P 1.15
Frottírok, 150 cm széles	P 8.95
Eredeti angol férfiingre való puplin	P 2.60

Klein Miksa

előbb Ecker, Klein, Sugár Nagyáruháza

Ferenc József ut 48.

beszédében fejtegette a kereskedő társadalom megsegítésének módzatait. A társaság a késő éjszakai órákban távozott az ünnepi vacsoráról, amelynek pompás menüje Kovács Józsefnek, a Csarnok kiváló vendéglősenek izlését és szakértelmét dicséri.

Beszélgetés Debrecenben Mustafával a világhíró jávai diákkal

Érdekes egzotikus vendége érkezett tegnap a debreceni KIE-nek. Egy vékony, cingár, barnabőrű szemüveges fiatalember. Nagy hatalmas bőrtáskával, kezében egy hosszú cserkészbottal. A különös kinézésű fiatalember tegnap este felkereste szerkesztőségünket. Hosszú útról jött, a jávai Batáviából. A neve egészen rövid, csak ennyi: Musztafa. Musztafa mondja: Kemálnak is csak egy neve van. Nem államférfi csak egyszerű cserkész, egyetemi hallgató-technikus Batáviából. Édesapja három évvel ezelőtt meghalt. Tanulmányait egyelőre abba kellett hagynia és efeletti elkeseredésében határozta el magát a hosszú útra és egy szép napon egy árva garas nélkül neki vágott Európának a maga tizenhét esztendőjével, mert hisz akkor még csak tizenhét esztendő volt.

Egyszerre csak elérkezett Singapurba, ahol megismerkedett Rabindranath Tagore-val, a világhírű filozófus költővel, akitől fényképe és autogramja is van. Ezután tovább folytatta útját hajón, vonaton, szekeren, gyalog és biciklin. Bejárta Páris, Brüsszelt, Amsterdami, Rotterdami, Hamburgot, Prágát, Bécsel. Budapestet és most itt van Debrecenben.

Miből él meg? — Ez az út legérdekesebb része, — mondja — minden városban előadást tart hazájának érdekességeiről, majd pedig valódi büvészműtárványokkal szórakoztatja a közönséget. Mert Jávában a bűvészet tudománya elengedhetetlen tartozéka a társaságheli jólneveltségnek, mint nálunk például a römizés vagy a vasalt nadrág és a borotválkozás. Az így öszszeszedett pénzzel folytatta útját tovább, mert az a célja, hogy megismerje Európát.

Eddig Franciaországot, Hollandiát, Belgiumot, Németországot, Csehországot és Ausztriát járta be. Batáviából elindulva csak hollandul tudott. A vékony batáviai fiatal ember munkatársunk kérdéseire elmondta, hogy útja nem valami kényelmes, mert hisz tulajdonképpen nem luxus útra indult. Nagyon sok helyen árokban, kapu alatt, templom előtt töltötte az éjszakáit, Európával eddig még meg van elégedve. Csak a klíma nem tetszik neki, mert nagyon hűvös, amikor mi majd meggyulladunk. Különösképpen tetszett neki Budapest este. Ezután munkatársunk kérdéseire kijelentette, hogy az európai nők nagyon szépek, de nem hűségesek. — ebben nem olcsó-



Mustafa diák és aláírása.

nok, mint a jávai nők. Jávában ő szerinte fele annyi válás sincs, mint nálunk. A férjek még a násülésben is nagyon óvatosak, nem járnak behuny szemmel. A divattal sincs megelégedve mert bizony ő nincs hozzá szokva a tulhosszú szoknyákhoz, meg a mélyen dekortált ruhákhoz, mint az európaiak. Náluk — mondja — legnagyobb részt nemzeti viseletben járnak. Végül elmondta, hogy egy hét múlva búcsút vesz Debrecenről és elindul Belgrádon keresztül Szófiába, Stambulba, Athénbe, innen vissza Párisba, Londonba, Londonból Amerikába, itt búcsükönyvét, amelyben már körülbelül ezer aláírás van aláírta és haza megy hazájába.

Musztafa, a kis fekete diák egyébként tegnap este a KIE dísztermében magas nivójú előadást tartott, melynek keretében ismertette a megjelentekkel fáradságos hosszú útját és terveit, majd pedig jávai bűvészetével szórakoztatta a közönséget, amely a kitűnő műtárványokat számonként viharos, szünni nem akaró tapssal jutalmazta. Musztafa itt tartózkodása alatt még többször is fog előadást tartani, így szerdán este is a KIE helyiségében.

—000000—

A Bocskai északi turájának sportbeli értéke

Az ellenfelek ereje és tudása. — A dán és svéd válogatott. — A bajnokság vezetői az ellenfelek között. — Az a sok válogatott és a fáradt Bocskai. — Az utolsó mérkőzés.

Stockholm, június 19. Amikor e sorokat írom, a Bocskai játékosai éppen készülnek a pénteki nehéz mérkőzésre. Kelet-Svédország válogatottja ellen játszik a Stadionban a debreceni gárda, ez turájának utolsó előtti mérkőzése; azután 14 órai fáradszt utazás és Helsingborgban az ottani válogatott ellen játszik utóljára.

A Bocskai turájának

sportbeli értékével akarok most foglalkozni. A számszerű eredményeket már tudja a nagyközönség, de nem az a fontos, hanem az, ki ellen játszott és milyen ellenfelek ellen érte el az eredményeket a Bocskai és ezen a szemüvegen át vizsgálva kell nézni az eredményeket és a debreceni csapat teljesítményét így átszámítva kell értékelni. Hát először is:

A svédek nagyon tudnak, sokkal jobbak, mint a mi amatőrreink, talán inkább a profik klasszisták érték el, ha felül nem multák. Másodszor és ez a legszébb és legértékesebb a Bocskai turájánál: nem a kisbörögdi és mucsai csapatokkal játszott és ért el igen szép győzelmet a Bocskai, vagy maradt alul a becsületlen küzdelemben, hanem csupa válogatott ellen játszott, nemzetközi viszonylatban is első klasszisu és számottevő ellenfelek ellen állt ki, nehézkörülmények között, a sok utazástól és sok mérkőzéstől fáradtan, a nekij még szokatlan füves pályán.

El kell ismerni, hogy más mentő körülmény nem fordult elő és nem is igen van, ne kövessük több nagy egyesület példáját az eredmények mentésére. Igen is: a pálya talaja, nagysága mindenütt nagyszerű volt, a bírók kintűnk és nem pártosak, nem nyomtak bennünket, — valljuk be őszintén, egy pár helyen nem ment úgy a játék végig, mint ahogy kellett volna és volt úgy is, mint a dán válogatottnál, hogy jobb volt az ellenfél...

Szerdán volt Stockholmban a német-svéd válogatott mérkőzés 0:0 arányban, döntetlenül végződve. (Mintha legutóbb 5:3-ra kikapott volna a magyar válogatott a németektől...) Példa az erőviszonyok átszámítására. És olvassuk a svéd válogatott összeállítását. A válogatottból hét játékos már játszott a Bocskai ellen, négy vasárnap fog Belsinborgban. Három (az egész jobbszárny és center) az AIK-ban játszott a Bocskai ellen; a kapus, háttvéd, balhál és a balösszekötő, mint Göteborg válogatottja játszott a Bocskai ellen, a hátralevő négy helsingborgi vasárnap játszik a Bocskai ellen. És az AIK, a bajnokság második helyezette, a göteborgi válogatott az első, harmadik, negyedik helyezett válogatott legénysége szolgáltatta. Egy pillantás a svéd bajnoki tabellára és mindenki tisztában lehet, hogy nehéz ellenfelek ellen kellett megküzdeni. És a dán válogatott olyan sok dicső esata letéteményese. Ettől nem szégyen kikapni még a magyar válogatottnak sem Koppenhágában.

És a többi válogatott Odenseben vagy a svéd vidékeken. Adná az Isten, hogy Debrecen amatőr válogatottja, vagy a magyar amatőr-klasszis állana oly magas szín-

vonalon és lenne oly erős, mint ezek... És velük szemben egy fáradt, agyonstrapált együttes, mely küzd erejét megfeszítve becsületesen és győz; küzd és győz. Nem lehet ezeket az eredményeket lebecsülni, sőt igen értékes mind.

És itt olvasgatjuk és halljuk miszerint az osztrák első klasszis képviselői az Austria, Waeker, tényleg kisbörögdi ellenfelek ellen játszottak, egyik sem játszott azokkal, amelyekkel a Bocskai és mégis kikapnak, vagy nehezen győznek. És látni, olvasni kellene azokat az elismerő kritikákat, amit a Bocskai kapott, bizonyára másképpen gondolkoznának odahaza és jobban értékelnék a Bocskai igen szép teljesítményét.

Geflében újra kerülési válogatott ellen állt ki a Bocskai a következőképpen: Budai, Molnár, Fejér dr, Vampetics, Móré Károly, Markos, Vincze, Teleki, Mátéffy, Opatá. — Szépen játszott a csapat, bár már látszik a fáradság a csapaton. A csatársorban Vincze remekelt, Markos nagyon fogták. A fedezet-sorban Móré volt szenzációsan jó; a háttvédek jók, Budai bravurosan védett. Az első gólt Vincze lőtte, a 10. percben; Opatá erős lövését csak kiütni tudja a kapus, de a résen levő Vincze bevágta. A második félidőben a fáradt Teleki helyett Opatá a center és Dröszler, a

balszélső. Opatá fejével kiugrasztja Mátéffyt, aki szép gólt lő a 15. percben. (2:0.) Utána még Opatá és Vincze kapufélfája az esemény; Markos nagy lövését szépen védi a kapus, Opatáét szintén, majd Budai véd bravurosan, sőt néha szerencsével is s vége a mérkőzésnek. 2:0 a Bocskai javára...

Most a szobában ülnek és készülnek az újabb mérkőzésre a fiuk. A hangulat bizakodó. Kedves bátorítás érkezett. Repülőpostán képeskártya futott be Debrecenből: Szőnyey ny. alezredes küldte és kívánt kitartást, erőt az újabb küzdelemre. S a fiuk fogadkoznak: „Mindent beleadunk”...

Az utolsó mérkőzést is megnyerte a Bocskai.

A Bocskai a stockholmi mérkőzésen 3:2-re győzött a stockholmi válogatottak ellen, ami ezek után érthetően nagyon értékes eredmény. A kiváló együttes azóta újból rádúplázott sikereire, mert utolsó mérkőzését vasárnap Helsingborgban 3:2 (2:1) arányban megnyerte a múlt évi bajnok HIF ellen.

A vezető gólt Vincze rugta és ugyanó rugta a második gólt is, amelyre a svédek egy góllal válaszoltak. A II. félidőben a Bocskai fáradt, a svédeknek sikerül a kiegyenlítés. A kiegyenlítésre fellángol a Bocskai harci kedve és Markos szép góllal megszerzi a győzelmet.

A Bocskai csapata már elindult hazafelé, illetve a Pozsony melletti Vaskutacska fürdőhelyre, ahol szombatig pihenni fog.

Tamássy László.

Dr Ecsedi István muzeumigazgató és Iványi Sándor műkereskedő a Finn Nemzeti Múzeum alapító tagjai között

Remek magyar népművészeti gyűjteményt ajándékozott a finn múzeumnak.

Finnországban most tartják a finn-ugor kongresszust, amelyen hatalmas, többszáz főnyi küldöttség vesz részt dr Ecsedi István, egyetemi m. tanár, a debreceni világírű Déri múzeum igazgatója is, aki most arról értesített bennünket, hogy milyen szép ünnepség zajlott le június 17-én a Finn Nemzeti Múzeumban, ahol több ezer főnyi finn előkelőség és a hatalmas magyar küldöttség tagjai nagy ünnepségekben részesültek dr Ecsedi István muzeumigazgatót és vele együtt Iványi Sándor műkereskedőt, a volt kitűnő színészt.

Az ünnepségnek érdekes előzménye van. Amikor dr Ecsedi István 1929-ben északi tanulmányútján meglátogatta a finn nemzeti múzeumot, fájdalmas meglepetéssel látta, hogy a múzeumban a magyar népművészet csak néhány matyóhimzéssel van képviselve, —

ami nem reprezentálja a magyar népművészet sokoldalúságát és igazi színvonalát. Utjáról hazajövet, elbeszélte tapasztalatát Iványi Sándornak, akivel együtt elhatározták, hogy kiegészítik a finn nemzeti múzeum magyar népművészeti osztályát. Éveken át tartott a gyűjtés, amíg egy igazán reprezentatív gyűjtemény jött össze. Ennek a nagyértékű gyűjteménynek az összegyűjtése Ecsedi István dr és Iványi Sándor érdeme, aki érdemes színészi pályafutása után, mint igazi magyar érzelű férfi, a magyar népművészet egyik leglelkesebb propagálója. A gyűjtemény átadására a finn-ugor kongresszus adta a megfelelő alkalmat és dr Ecsedi István most juttatta át a finnnek a remek gyűjteményt.

A finnek érthetőleg nagy örömmel és még nagyobb lelkesedéssel fogadták a nagyértékű ajándékot

és köszönetüknek alig tudták kifejezést adni a jelenlevő dr Ecsedi Istvánnal és a távollevő Iványi Sándorral szemben, akiket a múzeum magyar alapító tagjainak tekintenek. A finnek elismerése csak újabb elismerése Iványi Sándor kitűnő munkájának, aki törhetetlen lelkesedéssel propagálja a világ minden kulturnemzeténél a magyar népművészetet.

Közérdekű levelek

MIKOR A FÜVÉSZKERT UCCÁN NEM SZABAD SÉTÁLNI.

Folyó hó 20-án délután 6 órakor a Fűvészkert uccán sétálva egy ismerős asszonnyal találkoztam és vele beszélgettem, mikor a hátam megett egy ismeretlen férfi megszólított emelt hangon kérdezi, hogy mit keresek itt, talán bizony maga a is a népgyűlésre jött. Gondolkozom, eszembe jut, hogy Hegy-megi ma népgyűlést tart, ha már itt vagyok meghallgatom válaszolok az ismeretlennek. Barátunk ekkor elvörösödik, magából kikelve kiáltja, „Magának itt semmi keresni valója nincs, menjen haza, ne zavarjon minket, mert ha oda mer jönni a népgyűlésre nyolc emberünk veszi majd körül s ha egyet is mer mukkanni, baj lesz.” Én persze megnyugtattam, hogy legyen egészen nyugodt nem szólok semmit, csupán csak azt kiáltom, „Eljen Bethlen!” erre az én emberem elkezdett kiabálni: „Rendőr! rendőr! leigazoltam, bekisértem, menjen innen haza, stb. stb.” Szerencsére rendőr közel nem lévén, semmi különös sem történt, csupán csak annyi, hogy emberemnek tudtára adtam, hogy menjen dolgára, engem az uccán ne molesztáljon, mert ellenkező esetben én nem veszek rendőrt igénybe, de leigazoltam úgy, hogy nem felejt el. Az emberem elment és én az asszonnyal tovább beszélgettem, két perc múlva tényleg 8 markos ember sorakozott fel körülöttem, akik jellel integettek, hogy ez az. Én persze hazamentem, szájkosarat tettem és úgy mentem vissza gondolván, hogy így nem ismernek rám, hogy 48-as vagyok-e, de mire visszamentem a népgyűlésnek már vége volt, azonban sikerült megtudnom, hogy emberem a „Függetlenségi kör” vendéglőse volt, az asszony pedig akivel én beszélgettem egy Salétrom uccai lakos. valami Schwartz névnek hívták.

Fenti soraim leközlését csak azért kérem a Tek. Szerkesztőségtől, hogy mikor állandóan azt hirdetik, hogy a kormányparttól terrorizálva vannak, ugyanakkor Ők arra képesek, hogy azokat az embereket, akik nem hozzájuk tartoznak, az uccán nyíltan is megtámadják.

teljes tisztelettel:
Óvári Mihály sk.
nyug. tiszhelyettes.

Ahány ember, annyi nézet

de mindenki nézete megegyezik abban, hogy épület bádo gosz munkát, csatornázást, vízvezetési felszerelést szakszerűen és jutányosan

Fülöp Miklós

bádogosmester utján kapunk.

Üzlete:

Debrecen, Csapó-utca 3. sz.

Telefon: 9-77.

Költségvetés ingyen.

MEGNYILT A STRAND FÜRDŐ

Kirándulásra Nyerelésre legszebb hely a Konyári Sóstótüdő.

STRANDFÜRDŐ GYÓGYFÜRDŐ ISZAPPAKOLÁS CSÓNÁKÁZÓ TÓ

ELSŐRANGU ELIÁTÁS OLC SÓ SZÉP SZOBÁK KIVÁLÓ ITALOK. — PANZIÓ.

Hétvégi jegy.

GÖMBÖS GYULA MEGKAPTA AZ I. OSZTÁLYU MAGYAR ERDEMKERESZTET.

A kormányzó folyó hó 20-án kelt magas elhatározásával vitéz jákfai Gömbös Gyulai honvédelmi miniszternek a honvédség érdekében kiváló odaadással és fáradhatatlan ügybuzgalommal kifejtett értékes működésének elismerésül az I. osztályu magyar érdemkeresztet adományozta.

—ooo0ooo—

ÓRIASI ÉRTÉKŰ KÉZIRATOK TUNTEK EL A LONDONI MUZEUMBÓL.

London, június 22. A híres londoni muzeumból felbecsülhetetlen értékű kéziratok tűntek el. Így eltűnt többek között Viktória királynénak, Disraeli Gladstonenak, Viktor Hugó és sok világhírű írónak Dickenshez írt levele. A kéziratoknak, Anglia e féltett kincseinek a visszaszerzésére a Scotland Yard mindent megtett, állítólag már el is fogta a tolvajt, akinek kihallgatása folyamatban van.

—ooo0ooo—

AKIK MAGYAR RUHÁBAN LÓHATON JÁRJÁK BE EURÓPÁT.

Párisból jelentik: Keresztessy Gusztáv és felesége, akik magyar nemzeti ruhába öltözve, lóháton járnak utazzák be Európa államait, fegnap Párisba érkeztek. Első utjuk a gyarmatkiállításra vezetett, ahol a bizottság főtitkára fogadta őket. A közönség lelkes ünneplésben részesítette a lovaspárt. A Petit Parisien ma külön cikkben méltatja a lovaspár bravurjait és részletesen beszámol eddigi utjukról, amelynek során több, mint 6000 kilométert tettek meg lóháton. A lovaspár néhány napig Párisban marad, ahol részletesen megtekintik a gyarmatügyi kiállítást, aztán Barcelonába indulnak, majd visszaindulva a Rivierán és Olaszországon keresztül térnek vissza Budapestre.

Példabeszédek

Irta: Bethlen Margit.

LANGOK.

Az Rosznak Szelleme hatalmas szárnycsapással szelte át a levegőket. Azután lebegve megállta az városnak fölötté és miként gyermek fejjéről az kalapot, úgy emelte föl sorra láthatatlan óriás kezével az házak fedelét és beléje pillantva belsejökbe, apró finom, lehellet-könnyűségű port hinte el. És ezt megismételte ahány városnak fölötté elvonula.

Minekutána pedig elmúlt vala egy kevéske idő, mindazon helyeken, ahol az Rosznak Szelleme járt vala, apró lángok csapának föl, zöld, sárga, vörös, kékés más színekben égve, hol kisebbek, hol pedig len magasabbak és melegiténének, perzselnének, sőt egyszer-másszor lángba borítának magok körül sok mindent, aminek bizony jobb lett volna nem égnie.

Mert az lángocsák az szenvedévek lángocsái voltak vala, a melyke mindahányan ott szunnyadoznának az emberi lelkek mélyiben és melyeket az Rosznak Szelleme porának hintésével életre ébreszte. És örüle az Gonosz, látván az termést, amely ezer színekben játsza végigvirita az földön, amely fölötté elhaladt vala.

Mert az vörös lángok valának

Felvétele úgy tökéletes,

ha másolatai Wellington gázfény papírra készülnek. — Könyvecskét használati utasítással ingyen ad Berzéki Fotszakizlet Ferencz József-ut 33. sz. udvarban.

Válságadó lesz Ausztriában

Bécs, jun. 22. Az új Buresch-kormány hétfőn tartotta első minisztertanácsát. Redlich József dr. az új pénzügyminiszter a minisztertanácsban kifejtette takarékosági és szanalási programját, mely lényegesen eltér elődjének, Juch

dr volt pénzügyminiszternek teremtől, mert elejti az állami tisztviselők fizetésének leszállítását és ehelyett egy új adómet, a válságadó segítségével igyekszik az államháztartás deficitjét eltüntetni.

Julius 15-én kezdi előadásait Debreczenben az Országos Kamaraszínház

Július 15-én kezdi meg előadásait Debreczenben az Országos Kamaraszínház. Ebben a ciklusban tartja meg Alapi Nándor kitűnő együttese a háromezredik előadást, mely éppen Debreczenben lesz. Alapi Nándor igazgató a következő felhívással fordul a város közönségéhez:

Értesítem a mélyen tisztelt közönséget, hogy az Országos Kamaraszínház megkezdí vendégszereplését.

Az Országos Kamaraszínház az idén érkezik háromezredik előadásához s tovább folytatja a küzdelmet azért az ideális célért, amire nyolc év előtt felkészült.

A nyolcadik esztendő műsora: Aranyborjú. Színjáték. Irta: Hevesy Ferenc. — Az ifju pásztor. Vigjáték. Irta: Jacques Deval. Fordította: Harsányi Zsolt. Arc és álarc. Chiarelli bemutató. A jó tündér. Molnár F. Matyika színésznek szeretne lenni. Csathó. A doktor ur. Molnár F. Ida regénye. Vigjáték. Irta: Gárdonyi Géza. Hajnalban, délben, este. Vigjáték. Irta: Dárló Nicodemi. Az ezüst páncél. Vigjáték. Irta: Szenes B. Huszár P. Gondold meg Giacomino. Pirandello komédiája. Fordította: Fay E. Béla. Magyarországon először. Ezüstlakodalom. Színmű.

Irta: Paul Gerald. A templom eger. Vigjáték. Irta: Fodor László. A kedves Selby. Vigjáték. Irta: Wallace. Fordította: Bálint Lajos. Magyarországon először. Válás után. Bohózat. Irta: Bisson. Fordította: Paulay Ede. 1, 2, 3. Vigjáték. Irta: Kisfaludy K. Kisfaludy centennáriuma. Solness építőmester. Ilsen drámája. Candida. Mystérium. Irta: G. B. Shaw. Fordította: Hevesy Hevesi Sándor.

Vezetőség: Alapi Nándor igazgató, Déri Béla titkár, Miskey József rendező, Czeglédy Béla bérletező titkár. Művészemélyzet: Miskey József, Déri Béla, Sorr Jenő, Ihász László, Fabinyi István, Füredi József, Kézdy Antal, Várad Lukács, Mihályi Mária, Witt Böske, Szepessy Edit, Erdődy Lili, Hajnal Betty, Eörsy Mária, Vass Ida, Polgár Margit.

A becsülttel teljesített munka nyugodt öntudatával kérem a város érdekes közönségét, hogy a jövőben se vonja meg azt a pártfogását, ami serkentő erejével a múltban az Országos Kamaraszínház munkásságához erkölcsi erőt és támogatást nyújtott.

Kiváló tisztelettel Alapi Nándor, az Országos Kamaraszínház igazgatója.

—ooo0ooo—

az harag és indulatos gerjedelem lángjai, az sárgák pedig az irigység és kapzsiság színei. Zöld lángban az oktalan féltés és ebből eredő bosszu éget, míg az kék szín az hideg számítás és nagyravágyás szívet dermesztő színe vala. Itt-ott azonban parányi kis fehér láng is villana elő, amiről az Gonosz fölrenkede, hogy micsoda gerjedelemnek valna az visszfénye, mert tudtával semminemű szenvedélynek ilyen fénye nem valna, sem haragnak, sem bosszúnak, sem az mérges irigységnek, sem semminemű más. ő általa oly igen kedvelt rosszindulatnak.

És mialatt az Rosznak Szelleme ilyen módon forgatá ezeket az ő eszében, az Ur, kinek szemében ezer esztendő röpke pillanatként számint, akaratának erejével maga elébe szólítá őt. És sugár szemével az földre pillantva, szóla emígyen:

— Mít eselekedél ?

És az Gonosz berzenkedve az őt is lenyűgöző isteni hatalom ellen, fejét mélyen leszegve, fogát visorítva, álnok meghunyászkodással szóla:

— Azt eselekedém, amire hatalmat adál. Nagyra növesztém azt, amit Te plántáltál el az emberek szívében. Ha nem ez vala fölséges akaratod, miért ne mofált beléjük ezevet? Nem az én hibám, ha ez növe ki belőlük és nem más.

És az Ur, kinek szemében ezer esztendő olyannyit számít, miként

az röpke pillanat, egy másodpernek ezred részének tartalmának alatta behunyá sugár szemét. Mikoron pedig újra kinyitá azt, inte az még mindig előtte álló Gonosznak, hogy nézne le újból az földre, mely miként az szines térkép, úgy terüle el lábuknak alatta.

És az Rosznak Szelleme ámulva eszelele róá, hogy az sok tarka lángocska, melvet ő az emberek gonosz szenvedélyeiből gyujta föl, miként homályosodának el és olvadának össze egy nagy, fehér világító lángoszlopban, amely magába szíva őket és megemészté, hogy semmi salak vagy színárnya lat nem maradjon belőlük.

És mintegy süri fátylonon át és mégis ragyogó rianással hallá az Urnak szózatát:

— Az szeretet fehér lángjában minden elég és minden megtisztul még az is, ami rossznak születe és gonosznak indula.

Christus Urunk születésének utána az harmincadik esztendőt irták volna akkortájt.

AZ HESPERIDÁK ALMAI.

Tudva vagyon, hogy Herkulesnek tizenkét munkája közé tartozék az Hesperidák almáinak elrablása is. Nem is akaródom ezen hosszú és fáradságos utazásnak leírásával untatni az olvasó közönséget, csak azon rövidke beszélgetésről akarván megemlékezni, melyet az iszonytató orajjú hős az almának őrzőjével, lett légyen vala

Kutszivattyuk, kagylók, hengerek, dugattyuk, aknafedők, csatornaszemek és dugattyubőrök legolcsóbban beszerezhetők

FISCHER

új- és óskekavas-kereskedőnél
CSAPÓ UCCA 89. SZ.
Telefon 859.

Nyáron, a világ közvéleménye szerint, Budapest a legszebb város.

Az itt lévő

BRISTOL szálloda

új rendszere

a közönség tetszését megnyerte

NAPI 12.— P-ÉRT KAPHAT
— a szoba fekvésétől függőleg —

LAKAST ÉS ELSŐRENDŰ
TELJES ELLÁTAST

Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni.

Bristol-szálloda
BUDAPEST—DUNAKORZÓ

az sárkány, hétféjú kutya, vagy más bestifajzat, lefolytatott vala. Mert hogy millen vala az ő kinézése, feje, orra, lába, farka és minden egyéb hozzátartozandósága, az vita tárgyává volna tehető, csak azon egy bizonyosságot tudni róla, hogy szörnyűségesen vén vala, úgyhogy az öregségtől fogai toronyhosszuságura növekedtek volna meg. Amin az nagyerejű hős igen elálmélkodék, aikoron ezt meglátá, mivel hogy tudá, hogy az őrzésére bizott almáknak kiváló tulajdonságok vala az fiataloságot adományozni az őket elfogvasztóknak. És megállván az vén ségnek előtte, megkérdezé, hogy miért nem kóstol belőlük, ha nem többet, ugy hát egy csipetnyi harapást, amely visszaadná nékie az letűnt és keservesen siratott erőt és ifjontiságot.

— Hogy töb maradjon belőle — morgá vissza toronyhosszusága foga mögöl az iromba alak.

— És ha nem terheliek véle, kinek számára őzöd illen nagy önfelelőzással az édesbúsú, gyönyörű gyümölcsöt? — kérde az hős, tisztos illemtudással.

És az vénség, nehezen fordulva oldalt, otromba, kőszvényes lábain imígyen felele, miközben ifju szerelmeshez illendő pillantást vete vizenyős vöröskarikás szeméből az aranyszinben pompázó, ragyogó almákra:

— Magamnak.

—ooo0ooo—



— Három napig zárva lesz az utlevél hivatal. A rendőrkapitányság utlevél osztálya értesíti a közönséget, hogy az utlevél kiadás szünetelni fog, s így június 28., 29. és 30.-án az utlevél osztály a közönség rendelkezésére nem állhat.

— Dr Hadházy Béla kitünő sikerrel tette le az ügyvédi vizsgát. Dr Hadházy Béla, aki dr utriusque juris, tegnap nagy sikerrel tette le Budapesten az ügyvédi vizsgát. — A nagyképzettségű fiatalembernek ez alkalomból sokan gratuláltak.

— A végkielégített közalkalmazotaknak benyújtandó kérvényük aláírása végett az érdekeltek felhívtnak, hogy a mai napon Gróff Gyula elnökénél, Csillag uca 6. szám alatt és dr Kovács Béla egyesületi ügyésznél. — Piac uca 44. szám alatt, okvetlenül jelenjenek meg. Elnökség.

A legjobb butort a legolcsóbban

— A „Gábor Áron” tüzerek Vay Gábor gróf sírjánál. Gróf Vay Gábor, Szabolcsvármegye nagy fiát, volt tüzer százados, pünkösdi másodnapján temették el, a berkeszi park árnyas fái alá. A pünkösdi ünnepek miatt nem szerezhetett tudomást a halálesetről sok tisztelő jóbarát, aki elkísérhette volna utolsó útjára vezérét, bajtársát. Ezek között voltak a „Gábor Áron” tüzerek is, akik vitéz s mindenkor példaként tündöklő, háborús harcok zivatarát járt bajtársukat vesztették el benne. — Bajtársi szeretetüknek és kegyeletüknek koszorúját e hó 18-án vitte el egy tisztiküldöttség Berkeszre, ahol megjelent vitéz Görgényi Imre tüzeralezredes vezetésével Oltványi Ödön harceteri bajtársra és Kőlcsey Gy. tüzer százados, akiket gróf Vay László és felesége Andrássy grófnő fogadott, levezetve a küldöttséget a park árnyas fái alatt levő sírholtra. Itt nemzeti szalaggal átfont habérkoszorút helyeztek gróf Vay Gábor koporsójára, tüzer piros selyemszalagon ezzel a felírással „Gróf Vay Gábor tüzer százados emlékének. — A Gábor Áron tüzerek”.

— FIGYELEM! A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti kirkátaiban!

— Műsoros estély a Leventeotthonban. Vasárnap ismét megrendezték a levente ifjak szokásos előadásukat, a péterfaucái otthonukban. Az előadás a legnagyobb siker keretében folyt le. Különösen említésre méltók Henc Bőzsike, Boldizsár Rózsika és Nagy Lajoska, akik alapos tudásukkal emelték az előadás színvonalát. A műsor után kitünő zene mellett táncolt az ifjúság.

— A nagykállói református iskola kirándulást rendez. június hó 24-én, szerdán, városunkba. A kiránduló növendékek a Kossuth, Csokonai, — Boeska, Petőfi és a Hősök szobrainál négy számú énekszámokat fognak előadni, az egyik kísérel pedig rövid beszédet mond. A kirándulást Görömbei ref. lelkes és Szabó Antal igaztanító vezetik.

— 0000000 —

A Kossuth ucai temetőben egy sirkerítésre felakasztotta magát egy öreg ember

Vasárnap hajnalban a járó-kelők egy öreg ember holttestére bukkanak a Kossuth ucai temetőben. Az öreg ember egy sir rácsos kerítésére volt felakasztva. Azonnal rendőrt hívtak, de mire a rendőr előjött, Tóth István, Malvin uca 32. sz. alatti lakos levágta a holttestet a kerítésről és többed magával élesztgetni kezdték. De hiába volt az igyekezet, már nem lehetett segíteni.

A rendőrség központi ügyeletéről dr Kubinyi Béla fogalmazó és dr Korpássy László tisztiorvos szálltak ki az öngyilkosság színhelyére. A rendőri bizottság megállapította, hogy az öngyilkos Joga Mihály, 66 éves, Olajút 56. szám alatt lakó napszámos, aki valószínűleg nyomora miatt dobta el magát az életet. Holttestét beszállították a törvényszéki orvostani intézetbe.

Tettenérték egy fiatalok betörőt, aki könyveket akart lopni

Vakmerő fiatalok betörő került vasárnap éjszaka a rendőrség kezére. Egy fiatalok betörő, akivel már többször volt dolga a rendőrségnek és most ki akarván használni az iskolai év végét, tankönyveket akart lopni, hogy azokat most könnyen értékesíthesse. — A Széchenyi uca 2. sz. alatt van az Aczél féle antikvárium, amely közvetlenül a Kistemplom háta mögött van. A sötét éjszaka arra ment Monoki András örvetető, aki arra lett figyelmes, hogy az üzlet pincéjébe vezető aknán valaki hirtelen lecsúszott.

Monoki rendőrt sietett, akivel együtt visszamentek az üzletbe és nosszas utánjárás után megkerítet-

ték az üzlet kulesát. Amikor az üzletbe bementek, ott találták a fiatalok betörőt, aki gyertyafény mellett a tankönyvek közt válogatott. Értette a dolgát, mert csupa értékes és jól eladható könyveket válogatott össze, mintegy harminc darabot. Amikor a rendőr benyitott az ajtón, nem is igyekezett elbujni vagy menekülni, hanem szó nélkül követte a rendőrt a rendőrség központi ügyeletére, ahol beismerete, hogy már egyszer járt az üzletben és így ismerős volt a viszonyokkal. A fiatalok betörőt átadták a fiatalokak bíróságának, ahol tovább folyik ellene az eljárás.

Menyasszony és vőlegény

— FIGYELEM! A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti kirkátaiban!

— Felakasztotta magát a gépszinben. A biharnagybajomi csendőrség, hétfőn délelőtt jelentette a debreceni kir. ügyészségnek, hogy Palucska Lajos ottani lakos, 58 éves napszámos, vasárnap éjszaka felakasztotta magát a Stani Károly udvarán levő gépszinben. Mire reggel rátaláltak, Palucska Lajos halott volt. Az öngyilkosság oka ismeretlen. Mivel kétségtelen megállapítást nyert, hogy öngyilkosság történt, az ügyészség az eltemetésére az engedélyt megadta.

— Gondatlanságból okozott emberöléssel vádolnak egy nagymamát, mert rossz helyre tette a lúgkőves edényt. A múlt héten megírtuk, hogy Derecskén meghalt egy Benedek Irénke nevű négyéves kisleány, aki többmint egy hónappal ezelőtt, valószínűleg lúgkőoldatot ivott. Preinzesberger táblabíró a központi vizsgálóbíró elnöke, az ügyészség indítványa alapján elrendelte Benedek Irénke holttestének a felboncolását, egyben bevezette a vizsgálatot annak megállapítására, hogy a halálesetért terhel-e valakit felelősség. A vizsgálóbíró dr Horváth Artur törvényszéki orvosszakértővel együtt személyesen szállott ki Derecskére, ahol megejtették a boncolást. Kétségtelen, hogy a halál közvetlen oka a lúgkőmérgezés volt. A bevezetett vizsgálat szerint a felelősség a négyéves gyermek nagyanyját, Benedek Lajosné terheli, aki a gyermeknek elérhető helyen hagyta a lúgkőoldatos csészét. A gondatlanság tehát — a vizsgálat adatai szerint — fennforog. Eppen ezért a vizsgálóbíró adatai alapján gondatlanságból okozott emberölés vétsége címén eljárás indult meg Benedek Lajosné ellen, akinek Derecskén nagyvendéglője van.

— FIGYELEM! A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti kirkátaiban!

Faipar és Faforgalmi rt. butorüzletében

Anyakönyvi hírek

Születések: Bréda Imre földműves, fiú Imre. — Zsakai István lakatos, l. Magda. — Mandel Samu hitközs. jegyző, leány Éva. — Szabó Gábor földműves, leány Margit. — Erdei Lajos napszámos, leány Irén. — Makranczi József állomásléjáró, leány Klára. — Milotai Ferenc szabó-segéd, leány Magda. — Konhauser Ábrahám kereskedő fiú Ervin. — Zsadányi József gazd. (iker) József és László. — Barta Gábor földműves, leány Ilona.

Eljegyzések: Tóth Gyula—Kiss Róza. Elek József—Szabó Ilona.

Halálozások: Fischer Ervin izr. 1 hónapos, Széchenyi uca 11. szám. — Nagy Margit ref. 24 éves, Mikes Kelemen uca 27. szám. — özv. Braun Józsefné, sz. Ellenbögen Szeréna, izr. 54. éves, Hatvan uca 13. szám. — Iluszi Erzsébet ref. 4 napos, Nagycsere 66. szám. — Barna István ref. 34. éves, Jerikó uca 42. szám. — Juhász János rk. 36 éves, Szombathely, Szoboszlai Papp Margit ref. 71 éves, Egymalom uca 6. szám. — Szabó Gy. ref. 51 éves, Csígekert uca 4. szám. — Sarkadi Józsefné, Márton Ferenc gk. 70 éves, Kút uca 90. szám. — Bordás Erzsébet ref. 4 hónapos, Haláp 9. sz. Marján Imre gk. 6. éves, Budai É. u. 8. sz. — Tenta Erzsébet rk. 1 napos, Haláp 57. szám. — özv. Holb Imréné szül. Bojti Zsuzsanna ref. 38 éves, H. Böszörmény.

X Táncterem, mellékkeliségekkel kiadó, Péterfia uca 30. szám. Bővebbet ugyanott, Koncz, kelme-festő iroda

ARANYÉRNÉL.

és az evvel járó béldugulás, repedés, kelés, gyakori vizeleti inger, derékfájás, mellszorulás, szívdobogás és szédülési rohamoknál a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata kellemes megkönnyebbülést eredményez. A belső bajok orvosai az igen enyhe hatású Ferenc József vizet sokszor mindennapi használatra reggel este egy-egy fél pohárynyi mennyiségben rendelik. A Ferenc József keserűvíz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Tisztújító közgyűlés a Pénzügyi Tisztviselők Kuglizójában

A Pénzügyi Tisztviselők Kuglizója f. hó 20-án, szombaton tartotta közgyűlését Szűk Ödön posta igazgató elnöke alatt. Rásó István elnök hivatalos elfoglaltsága miatt nem jelenhetett meg a közgyűlésen.

A közgyűlés letárgyalta a költségvetést, számadást és az alap-szabálymódosítást, mit dr Maugner Arthur ügyvéd ismertetett. Ez után a tisztikar és a választmány megválasztása következett.

Közfelkiáltással ismét Rásó Istvánt választották meg elnöknek. A tisztikar és választmány nevösorát alább közöljük:

Atyamester: Biczó Gyula. Ügyvezető elnök: Rásó István. Alelnökök: Szűk Ödön, Hatvany Kálmán. Jegyző: dr Csapó László. Ügyész: dr Maugner Arthur. Pénztáros: Agárdy Lajos. Ellenőr: Simay Lajos. Számvizsgálók: Smack István, dr Székely Emil, Boross Béla.

Választmány: Aberle Raymond, Bacsó Pál, dr Barcsay Gergely, dr Bónyi Bertalan, Berki Géza, Csajkos Gyula, dr Erdélyi Géza, Gass Gyula, Janó Sándor, Hegedűs Árpád, —orvath József, dr Ménes Lajos, Molnár Mihály,

Rákosi Jen, (volt Király-utca 4 sz. alatt) szeresheti be.

Nagy Vilmos, Nagy Samu, Nagy József, vitéz Makády Lajos, Ormós Lajos, Péntek József, Rásó János, Rózsa Ernő, Rózsa Lenci, Stépán László, Szabó Endre, dr Széll Kálmán, dr Tolnay Elemér, dr Tóth Aurél, Varga Endre, Varga László, Wilhelms Emil.

Pótválasztmány: Molnár János, Simay János, Szabó Lajos, Storbach Géza, Ványa János, Némethi Sándor, Nagy Márton, Borköles Sándor.

X Használt iskolakönyveket állandóan veszünk és eladunk, becsesülünk Antalfy József könyvkereskedés és antiquarium, Szent Anna és Varga uca sarok. Telefon 612. szám.

— Frontharcosok! Szives tudomásukra hozzuk a frontharcos bajtársainak, hogy folyó hó 21-én megalakult a Debreceni Frontharcos Dalárda. Felkérjük azon bajtársainkat, akik a nemese cél szolgálatába hajtanak lépni, hogy azok jelentkezzenek a csoportnál. Daloscsoporthoz vezetősek

Jóminőségű téglák és cserép

Kapható Tóth és Sebestyén téglagyárából. Eladás Püfördő uca 2. Telefon: 610.

Milyen idő volt és milyen idő várható

A Meteorológiai Intézet jelenti, június 22-én:
Hazánkban tegnap, különösen a nyugati részeken lehült a levegő, a keleti részeken azonban a hőmérséklet még 30 fok felett volt. Általánosan esők csak az éjjeli órákban léptek fel, nagyobb csapadékkal csak a délkeleti széleken. Délkeleten zivatarok is voltak.
Időprognózis: **Egyelőre hőemelkedés, átmenetileg az esők szűnésével.**
—oooOooo—

Fehértói Dániel

Dézenfeld tér 4. sz.
Telefon 11-85.
temetkezési vállalatának temetésel:

Szoboszlai Pap Margit életének 72-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 23-án, délután három órakor lesz a Kossuth uccai temetőháztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után, a Kossuth uccai temetőbe.
Szabó Gyula, Tetétlen község nyug. főjegyzője, életének 52-ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 23-án, délután öt órakor lesz a Kossuth uccai ref. temetőháztól, a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után, a Kossuth uccai temetőbe.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon kedves rokonok, jóbarátok és ismerősöknek, nemkülönben az ültetvezetőség s MÁV tisztikarának, az összes pályafelügyelő kartársaknak, valamint a munkásoknak, akik felejthetetlen jó férjem és édesapánk temetésén megjelenésükkel és vigasztaló szavaikkal a mi mérhetetlen fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

özv. Tisza Kálmáné és családja.
—oooOooo—

FIGYELEM! A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti kirakataiban!

Karszalagot viselnek az osztrák munkanélküliek. Bécsből jelentik: Az osztrák munkanélküliek önszegélyző szövetsége most tartott gyűlésén egyhangulag elfogadta azt az indítványt, hogy csütörtöktől, június hó 25-től kezdve, valamennyi osztrák munkanélküli jobb karján széles karszalagot fog viselni mindaddig, amíg az illető munkát nem talál.

Halálos bosszú. Szolnokról jelentik: Fekete Ferenc nyug. vásutas leányának tegnap volt az esküvője, amelyet vacsora követett. A lakodalmass háznál megjelent Abonyi Pál 27 éves lakatossegéd is, aki korán berugott és garázdálkodni kezdett. Közben megállapították, hogy Abonyi hivatalosan jelent meg a lakodalmnno és ezért Bártfai Sándor napszámos felszólította, hogy távozzék. Abonyi pedig emiatt bosszút esküdött. Kiment az uccára és ott várakozott. Reggel öt órakor távozott a lakodalmából Bártfai. Alighogy az uccára ért, Abonyi eléjeállott, bicskát rántott és össze szúrkálta vele a szerencsétlen embert. Amikor Abonyi látta, hogy áldozata holtan esik össze, még az egész nyakát végighasította a késével. A rendőrorvos megállapítása szerint Bártfait 25 szúrás érte és ezek között több halálos volt. A gyilkost letartóztatták.

X Debreceni Kalauz, 160 oldalon, frásban és képből ismerteti Debrecen városát és a Hortobágyot. A könyv ára részletes térképpel együtt 1 pengő 50 fillér. Kapható a könyvkereskedésekben és a Menetjegyirodában.

Ingyen javítom a bőrdőnt
Araimat mélyen leszál- litottam.

Araimat mélyen leszál- litottam.

Fuermann

bőrdőntő mester, Piac-u. 26-28 Passage

Gyöngyvirág

A fénynek alig hogy örült, Elhagyott lett és eldobott. Virágszive már nem dobog. Az élet rajta megkövült.

Tegnap még pompás díszül Egy leány őrizte kincs gyar... Szerette, becézte s végül Uccán találta kint magát.

Most fekszik némán, szóltalanul. A durva láb rajt' áthalad. A színe már-már kifakul S az illatából sem marad.

Királynője eldobta őt.

Elérte sorsa, végzete... Holtan fekszik a fény előtt A tavasz fehér ékszere. Debrecen, 1931, május 14.

Dr. Boros Jenő.

—oooOooo—

Mégis imádlak

Míg mást esókolysz, míg mást ölel karol
Míg másnak cseng a fülébe dalod, Míg a parketten táncokat lejtész, Addig én várlak... S engem felejtesz.

Majd hogyha mások rádunnak egyszer, Fázva jössz hozzám s nálam melegszel,

Hozzám jössz sirni, tudod, hogy várlak, Ha el is felejtesz... Mégis imádlak! Törszök József.

Megharapta a kutya. Kerekas Imre 38 éves napszámos, Onossay ú. 19. szám alatti lakos, tegnap délelőtt a vágóhd előtt egy kóbor kutya megharapta. A mentők bekötötték a sebet, majd elküldték a megharapott embert a városi közigazgatási hatósághoz, — hogy amennyiben a kutya esetleg vezetett volt, a szükséges intézkedéseket megtegyék.

Debreceni Ipartestület.

A FRANCIA HARCTEREKEN JÁRÓ ASSZONYOK SZERENCSES BALESETE.

Páris, június 22. Amiens közelében egy társas autógázolt egy személyautót. A társas kocsin amerikai asszonyok ültek, akik a harctereken elesett gyermekeik sirjainak felkeresésére jöttek nemrégben Franciaországba. Az amerikai asszonyok egyikének sem esett baja, azonban az elütött autógázta szörnyet halt.

—oooOooo—

AZ IPARTESTÜLET TAGJAINAK FIGYELMÉBE

A nagyméltóságú m. kir. kereskedelmiügyminiszter urnak 120805/1929. K. M. sz. elvi határozata szigoruan utasítja az ipartestületeket, hogy minden olyan esetben, amidőn a munkakönyvnek az 1884. évi XVII. t.-c. 103. §-ában előírt 14 napi be- és kijelentési határidőnek elmulasztása illetve áthágása tudomására jut, a kihágási eljárást hivatalból megindítani köteles. Ugyanígy kötelessége az is, hogyha a tanszerződés megkötésére előírt 4 heti határidőt, illetőleg a tanonczszabadulás alkalmával a szerződés lejártát megelőző 4 héttel korábban való bejelentési kötelezettséget a felek elmulasztják, a kihágási eljárást hivatalból megindítsa.

Bár fentiek az ipartestület a múlt évi március hó 13-án tartott előjárásági ülésének határozata alapján érdekeltségével úgy hirtapilag mint pedi ga szakosztályok útján közölte, a kihágások nagy számára tekintettel ismételtlen szükségesnek látja ezen körülményre lagjai figyelmét felhívni és saját érdekében felkérni őket arra, hogy törvényben előírt kötelezettségüknek saját érdekükben pontosan tegyenek eleget, nehogy a mai súlyos helyzetben még a kihágásért rájuk szabandó büntetés is sutsa őket.

X Kis kutya, nagy kutya, nem ugat hiába... hogy olesón vásárolhat a Springer papírboltban. Irodai levél-papírok, toilette papírok, prima Springer papír, fotocikkek szaküzletében. Ferenc József út 38. szám.

FIGYELEM! A napokban kerül kiállításra Liener Béla legújabb szenzációs fényképsorozata a Csapó-utca 1. szám alatti kirakataiban!

Évzáróünnepély az Eötvös uccai ovodában, csütörtökön délután négy órakor, azaz folyó hó 25-én lesz, — melyre az érdekelt szülőket s gyermek barátokat ezúton szívélyesen meghívom. Korompay Gyuláné óvónő.

A Monti Kör ma, kedden este kilenc órakor összejövetelt tart, az Angol Királynőben.



KEDD, JUNIUS 23.

- 9.15: A m. kir. államrendőrség zenekarának hangversenye. Karnagy Szöllőssy Ferenc.
 - 9.30: Hírek.
 - 9.45: A hangverseny folytatása.
 - 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Víz állásjelenté magyarul és németül.
 - 12.00: Déli harangzó az Egyetem templomból. Időjárásjelentés.
 - 12.05: Hangverseny. Közreműködik M. Noszti Elza (ének) és Lux József (ének). Zongorán kísér Polgár Tibor.
 - 12.25: Hírek.
 - 12.35: A hangverseny folytatása.
 - 1.00: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
 - 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak és árfolyamhírek.
 - 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és víz állásjelentés.
 - 5.00: „Száz évvel ezelőtt a törvényalkotás műhelyében.“ Sándorffy Kamill dr. előadása.
 - 5.40: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye.
 - 6.45: „A m. kir. katonai Mária Terézia rend.“ Kisföldy-Péter Elemér előadása.
 - 7.05: Grammofonhangverseny.
 - 9.30: Kamarazene-est. Közreműködik Dohnányi, Ernő dr., Waldbauer Imre, Kerpely Jenő, és Székely Mihály. Zongorán kísér Polgár Tibor.
- Majd: Kiss Lajos és cigányzenekarának hangversenye a Gellért-szállóból.

Cséplőgéphez mentőszekrények

és azok alkatrészei legolcsóbban SCHÖN Sándornál, Debrecen, Piac-u. 14., Csapó-utca sarok.

Jobban esik az

ebédje, ha
a Faipartól
való az ebédlője.
Rákosi Jenő (Király) ucca 4.
Mintaterem: Piac u. 83. sz.



**APRÓ-
HIRDETÉSEKET**
hétköznap este fél 8 óráig
szombaton este:

1/2
10

óráig

vesz fel
a kiadóhivatal: József kir.
herceg-utca 1. (Bika-épület)

Gazdaság - ipar - kereskedelem

Megkezdődött a terméskár bejelentése

Háromszáz gazda aszály és fereg-kárt jelentett be.

Megírta a Debreczen, hogy Kóródy István pénzügyigazgató a városi közigazgatási bizottság ülésén Pásztor József felszólalása alapján bejelentette, hogy a pénzügyigazgatóság mindent el fog követni, hogy az elemi kárt szenvedett gazdák terhein könnyítsen. Azt kérte, hogy minél előbb jelentsék be a kárt a gazdák, hogy azt gyorsan megvizsgálhassák és kellő intézkedéseket tehessenek az adójuk csökkentésére.

Mint most értesülünk, a városi adóhivatal jelentést tett dr. Vásáry István polgármesternek, hogy a debreceni határban megkezdődött a kárbejelentés, még pedig négy esetben jégkárt, 300 gazda pedig aszálykárt és fereg ártalmat okozott kárt jelentett be.

A károkat most egy erre a célra kiküldött bizottság megvizsgálja. A bizottságban helyet foglal egy gazdálkodó, az adóhivatal és a pénzügyigazgatóság egy-egy képviselője.

A kármegállapításról a bizottság jelentést terjeszt be és annak alapján adják meg a gazdáknak az adó elengedést.

Terménytőzsde

Pénznemek: Angol font 27.81—27.90
Belga 79.50—79.90, Cseh korona 16.89—17.01, Dán korona 152.95—153.55, Dinár 10.06—10.14, Dollár 572.25—575.25, Francia frank 22.30—22.60, Hollandi forint 229.80—230.80, Lengyel zloty 63.85—64.25, Lei 3.38—3.42,

Leva 4.12—4.18, Lira 29.85—30.15, Német márka 135.50—136.10, Norvég korona 153.10—153.70, Osztrák schilling 80.25—80.65, Svájci frank 110.80—111.40, Svéd korona 153.25—153.85.

A készáru piacon a búza 5, a rozs 10 fillérrel volt drágább, míg a tengeri 5, az árpa 25—50 fillérrel olcsóbbodott. A forgalom ma is vontatott volt a készáru vásáron.

A határidő piacon, ahol 2100 métermázsza búzát mondtak fel a júniusi angazsmánból, teljesen a készáru üzletnek megfelelően alakult a forgalom. Júniusi búza fedező vásárlásokra 18 fillérrel drágult, míg május tengeri a több helyről jelentette esőzésekre körülbelül 20 fillérrel olcsóbbodott. A júliusi és augusztusi tengeri változatlan maradt.

Tengeri: júliusra 13.35 37, 30, 29, zárlat 13.28—30, augusztusra 13.58, 60, 56, 50, zárlat 13.49—50, májusre 11.68, 60, 52, zárlat 11.50—52.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:
Búza: tiszai 77 kg-os 14.60—14.75 78 kg-os 14.75—14.90, 79 kg-os 14.95—15.25, 80 kg-os 15.05—15.35, ftiszai, jász. 77 kg-os 14.30—14.45, 78 kg-os

14.45—14.60, 79 kg-os 14.65—14.85, 80 kg-os 14.75—14.90.

Rozs: pestv. 13.65—13.85, egyéb rozs 13.65—13.85, tak. árpa. I 16.75—17.25, tak. árpa II. 16.25—16.50, felsm. sörárpa 18.50—21.00, egyéb sörárpa 17.50—18.00, köles 14.50—16.50, tiszai tengeri —, egyéb tengeri 13.70—13.80, zab I. 24.00—24.25, zab II. 23.50—23.75, korpa 12.65—13.00.

0000000

A mészároszakosztály hetijelentése:

Levágott: Nagymarha 69 drb, növendékmarha 20 drb, borju 197 drb, bárány 16 drb, ló 5 drb Debrecen részére, borju 48 drb Budapest részére. Összesen 355 darab.

Nyersbőrárak: Magyar marhabőr 50 fillér, tarka marhabőr 60 fillér, borjubőr 105 fillér.

Husárak: I rendű marhahus 1.60, II. rendű marhahus 1.20, I. rendű borjuhús 2.20, II. rendű borjuhús 1.80, I. rendű növendékhus 1.60, II. rendű növendékhus 1.40, bárány eleje 1.40, hátulja 1.20 P.

Debrecen, 1931 június hó 20-án.

Mészárosok szakosztálya.

Meghívó.

A DEBRECENI CSIZMADIA ÁRUCSARNOK SZÖVETKEZET

1931 július 8-án, szerdán délután 2 órakor, határozatképtelenség esetén július 15-én, szerdán délután 2 órakor a szövetkezet székházában, Csapó-utca 17 sz. a'att tartja

LV. évi rendes közgyűlést,

melyre a szövetkezet tagjait tisztelettel meghívja az Igazgatóság.

Tárgysorozai:

- Jegyzőkönyv felolvasása az 1930. évről.
- Igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése 1930. évről.
- Az 1930. évi mérleg megállapítása s a felmentvény megadása.
- Költségleíranyzat az 1931. évre.
- Az ötösbizottság jelentése.
- Tiszteletdíjak megállapítása.
- Igazgatóság lemondása.
- Igazgatóság választása.
- 12 választmányi tag lemondása.
- 12 választmányi tag és 2 póttag választása 3, 2, illetve 1 évre.
- Három felügyelő-bizottsági rendes tag választása 1 évre.
- Alapszabály összes pontjainak módosítása.
- Ügyészi állás betöltése.
- Részvényérték rendezés.
- Bérleti ügyek.
- Zsibvásári ellenőri állás betöltése.
- Indítványok, melyek a közgyűlés előtt 8 nappal beadandók az Igazgatósághoz.

A mérleg, valamint a fő- és segédkönyvek megtekinthetők Sági István elnök úrnál (Debrecen, Nyomtató u. 10.) délutáni órákban.

A Debreceni Csizmadia Árucarnok Szövetkezet LV. évi zárószámadása 1930 december 31-én.

Vagyron.	Mérlegszámla.	Telher.	
1. Pénztár — — — — —	10,211.69	1. Alaptőke 250 × 230 — — — — —	57,500.—
2. Ingatlan — — — — —	90,000.—	2. Tőketartalék alap — — — — —	32,500.—
3. Házbérkövetelés — — — — —	3,304.33	3. Ingatlan értékesökkenés, mint árhullám-	
4. Berendezés P 2662.38 + 226.00 =	2,396.38	zási tartalékalap — — — — —	5,009.56
5. Hadikölcsön — — — — —	— .60	4. Elaggott iparosok alapja — — — — —	238.87
6. Pénztári elismervény — — — — —	— .40	5. Előre fizetett lakbér 1931 évre — — — — —	719.28
7. Veszteség — — — — —	6,549.04	6. Adótartozás — — — — —	16,494.73
	112,462.44		112,462.44
Veszteség.	Eredmény számla.	Nyereség.	
1. Állami adók — — — — —	11,200.—	1. Pénztári maradvány 1929-ről — — — — —	8,895.42
2. Illetékek — — — — —	544.14	2. Házbérjövdelem — — — — —	26,038.—
3. Tiszti fizetések — — — — —	2,378.—	3. Adósoktól — — — — —	210.—
4. Üzletrész beváltás 20 × 210 — — — — —	4,200.—	4. Kamatok — — — — —	321.41
5. 1930-ra osztalék előleg 270 × 15 — — — — —	4,050.—	5. Vegyesek — — — — —	742.28
6. Házfenntartás — — — — —	3,173.66	6. Veszteség — — — — —	6,549.04
7. Vegyesek — — — — —	449.62		
8. Berendezés-kopás — — — — —	266.—		
9. Adóhátralék — — — — —	16,494.73		
	42,756.15		42,756.15

Debrecen, 1931 június 20

AZ IGAZGATÓSÁG:

Sági István
elnök-pénztáros.

FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Papp László

H. Medgyesi János
alelnök.

Papp László
helyettes jegyző.

A zárószámadást felülvizsgáltuk és a fő- és segédkönyvekkel egyezőknek találtuk.

Csász József

Zsék I. Dezső

SPORTHIREK

Európai rekordot dobott Remeez Debrecenben, a DEAC versenyén

Szenzációs eredményeket hozott a Debreceni Egyetemi Atlétikai Club vasárnapi versenye. A versenyen indult Remeez, a RAC kiváló diszkoszvetője is, aki 48.83 méteres diszkoszdobásával megjavította a magyar és az európai diszkoszrekordot. A verseny nem sejtette, hogy ilyen kiváló eredménnyel fog végződni, mert Remeeznek az első dobása csak 42 méter és 39 cm volt. A második dobás azonban jól jött ki és a pompásan ívelő diszkosz 48 méter 23 cm-re repült ki. A közönség zúgó tapsal fogadta a szenzációs eredményt és a rendezőség azonnal acélszallaggal állt neki, hogy a vászonzallaggal lemért dobást után mérje.

Az acélszallaggal való lemérés még szenzációsabb eredménnyel végződött, mert kiderült, hogy a dobás 48 méter és 83 cm.

Ilyen hatalmas eredményt még nem értek el Európában és messze túl haladta a 47 m 25 cm-es eddigi magyar rekordot. Remeez többi dobásai a következők: 44.30 (kilépett), 42.25, 44.44 méter. A diszkoszdobó mezőny többi tagjai is jó eredményeket értek el. Második lett Regős MAFC 43 m 60 cm. Harmadik Galli DVSC 41 m 65 cm. Kerületi rekord.

A verseny többi számai közepes eredményeket hoztak. Részletes eredmények:

100 m síkfutás: 1. Szobonya SzMÁV 11.6. 2. Szentgyörgyi BTC. 3. Szász DTE.
Távolugrás: 1. Bottlik BBTE 6.51. 2. Király DEAC 6.43. 3. Kovács BEAC

6.29.

500 m síkfutás: 1. Szentgyörgyi 1.10.2 mp. 2. Mona NvVSC. 3. Papp DTE.

Rudugrás, előnyverseny: 1. Zöld DGASE 3.40, 50 cm előny. 2. Hadházi 3.20, előny nélkül.
4x200 m stafétafutás: 1. DGASE 1.41 p. 2. SzMÁV.

Hármasugrás: 1. Bottlik BBTE 13.19 m. 2. Kovács BEAC 13.09. 3. Létray 12.16.

2000 m síkfutás, előnyverseny: 1. Mona 5.57 p. Kerületi rekord. 2. Pap DTE 3 Györy.

Gerelyvetés: 1. Galli 48.20 m. 2. Csibi 47 m. 3. Gáspár 45.90
400 m gátfutás: 1. Kenessey DEAC 1 p 11.8 mp. 2. Kormendy DEAC.

Hölgyszámok:
60 m síkfutás: 1. Nagy Aranka DEAC 9.2 mp. 2. Kulcsár Izabella TFSC. 3. Bórdy Erzsébet DEAC.

Magasugrás: 1. Nagy Aranka 135 cm Kerületi rekord. 2. Kulcsár Izabella 130 cm. 3. Bórdy Erzsébet 125 cm.

Labdadobás: 1. Nagy Aranka 33 méter 88 cm. 2. Bórdy Erzsébet 33.50 cm

Ijjudógi számok:
Magasugrás: 1. Székely MÁV 160 cm 2. Patáky SzMÁV.

200 m síkfutás: 1. Köszner DEAC 24.2 mp. 2. Tóth Sz MÁV. 3. Patáky. Súlydobás: 1. Boda DEAC 11.88 m. 2. Gallé DEAC 11.84. 3. Patáky 9.40.

1000 m síkfutás: 1. Köszner DEAC 2 p. 57.3 mp.
200 m gátfutás: 1. Orosz DEAC 29.8 mp. 2. Boda DAC 31 mp.

A NyKISE az amatőr bajnok

Vasárnap játszották le az amatőr bajnokság utolsó fordulóját, amely nagy meglepetéssel végződött. A DVSC ugyanis heves küzdelem után 2:0 (1:0) arányban legyőzte a DKASE csapatát, amely pedig a bajnokság reás favoritja volt. Miután azonban ugyanez a rivális NyKISE 8:0-ra győzött a NSE csapata fölött, a bajnokságot két pont előnnyel a NyKISE nyerte, a DKASE csak jobb gólarányával tudta megtartani a második helyet a NyTVE előtt. A többi mérkőzések során a NyTVE 1:0-ra legyőzte a KSE-t, a NyÖTSE 0:0-ra játszotta a DMTE-vel. A szövetségi díj döntőjében a NyVSC csapata 3:1-re legyőzte a debreceni Székgár csapatát, de a mérkőzés botrányba fulladt, mert két kiállított székgári játékos tovább játszott és a bíró csak később vette észre. A mérkőzésnek a zöld asztalnál lesz a folytatása.

Az amatőr bajnokság végső állása a következő:

1 NyKISE	26	19	4	3	89:28	42
2 DKASE	26	19	2	5	81:25	40
3 NyTVE	25	17	6	2	59:23	40
4 DVSC	25	16	5	4	45:23	37
5 DEAC	25	13	5	7	63:40	31
6 KSE	24	14	—	10	49:22	28
7 DTE	25	8	5	12	45:54	21
8 PMÁV	23	7	5	11	30:40	19
9 DMTE	24	8	2	14	23:45	18
10 NSE	24	6	6	12	33:57	18
11 NyÖTSE	25	5	5	15	27:51	15
12 MTSE	25	5	4	16	25:57	14
13 Textilgyár	25	5	4	16	27:70	14
14 NyMTK	23	2	3	18	18:71	7

Az MTSE összeredményéből 2 büntető pont már levonva.

A TURÁZÓ CSAPATOK

közül a Ferencváros első mérkőzését játszotta Délamerikában és Rio de Janeiroban a Fluminense ellen 2:0-ra

győzött. Ujpest mérkőzése a nagy esőzés miatt elmaradt. A Hungária Kolozsváron az Universitate csapatával szemben csak 1:1-es döntetlent tudott elérni. A Budai 11 Petrozsényban tíz emberrel is 3:0-ra győzött. A III. FC-t Nagyváradon érte utól a végzet, a NAC 6:2-re legyőzte. A Nemzeti sem járt jobban Pozsonyban, ahol a Bratislava csapatától 5:2-re kapott ki.

A DMTE—DKASE kombinált csapata Nagyhányán vendégszerepelt és 4:1-re győztek.

ÉREMMEKÖZÉSEK

Testvériség—Vargakert 5:2 (2:2). Bíró: Horváth. Góllövők: Fisch, Csillag, Kiss, Vári, Herceg, illetve Dihen és Bessenyei.

Vasas—Pincér 2:0 (0:0). Bíró: Kiss. Góllövő Szabó (2).

Törekvés—Kinizsi 1:0 (0:0). Bíró: Szabó. A Kinizsi végig fölényben volt és balszerencsével vesztett. A gólt tizenegyesből Turi lőtte.

Jókai—Hunyadi 3:1 (0:1). Bíró: Kelemen. Élvezetes küzdelem.

Turul—Cipőgyár 2:0 (0:0). Bíró: Rátonyi.

Az éremmőközések állása:

1 Törekvés	3	5:3	5
2 Turul	3	6:3	4
3 Vasas	3	6:3	4
4 Csapókert	2	5:3	3
5 Hunyadi	3	5:4	3
6 Testvériség	3	7:7	3
7 Jókai	1	3:1	2
8 Kinizsi	2	2:1	2
9 Vargakert	3	4:7	2
10 Pincér	1	0:2	0
11 Cipőgyár	3	0:7	0

A SINGER VARRÓGÉPEK MIBEN A LEGJOBBAK!

DMTE II.—B. Ujváros SC 3:0 (1:0). Bíró: Dobesch.

Nívós szép küzdelemben biztosan győz a munkás csapat.

Az első féldobben változó játék után Kálmán egyéni játékkal megszerzi a vezetést. Szünet után nagy DMTE fölény közepette Szabó I., majd Lackó góija állítja be a végeredményt.

Dobesch bíró feltűnő szakértelemmel vezette a mérkőzést.

Kossuth II.—Sas FC 11:0.

Góllövők: Szücs 2, Sóvágó 2, Csizma 2, Szabó 3, Géza 1.

A DEAC ATLETIKAI SZAKOSZTÁLYA

kedden délután 7 órakor az egyetemi sporttelep irodájában szakosztályi ülést tart, amelyre a szakosztály tagjainak pontos megjelenését kéri a Vezetőség.

A KINIZSI 21:11 ARÁNYBAN LEGYŐZTE A BOTONDOT

Vasárnap mutatták be először Magyarországon a base-ball nevű Amerikában rendkívül népszerű labdajátékot amelyre a KIE két csapatot, a Kinizsit és a Botondot állította ki. A nem mindennapi mérkőzés a DEAC atletikai versenye után került lebonyolításra és szép számú közönség várta kíváncsian az érdekes sportpremieret. A két csapat amerikai felirásos dresszben, sapkákban vonult ki a pályára. A mérkőzést Laky László, a KIE főtájkára szövön konferálta a közönségnek, a bírót tisztelt pedig Welsh Tamás, az egyetem angol lektora látta el. A két csapat nem az igazi amerikai profi base-balt mutatta be, mert hiszen ehhez rendkívül fizikumra van szükség, amilyen Amerikában is csak a legerősebb emberek között találunk, hanem annak egy könnyebb, úgynevezett amatőr vállfaját. A mérkőzés 5 fordulóból állt és végül a Kinizsi győzött 21:11 arányban.

A nézőközönség nagy érdeklődéssel nézte a játékot, de a konferansz dacára is nem sokat értettek belőle. — Szemmel látható volt, hogy a játékosok, akik alaposan ismerték már a játékot, élveztek a legjobban. A mérkőzés végén mindegyik csapat háromszoros huj-huj-hajrá, Botond-Botond-Botond, illetve Kinizsi-Kinizsi-Kinizsi felkiáltással üdvözölték egymást. A közönségnek ez tetszett a legjobban.

ÁRVERÉSI PÓTHIRDETMÉNY.

Az Ungár Mihály és neje hajduböszörményi rőfös- és mézkereskedők tulajdonát képező árukészlet, üzleti berendezés, követelések, hajduböszörményi 3168. tkvi. betétben felvett lakóház együttdrészre 1931 július 2-án délelőtti 11 órakor nyilvános árverésen el fog adatni a kerületi Kereskedelmi és Iparkamara (Debrecen, Werbőczy ucca 2.) 7. sz. termében. Kikiáltási ár: árukészlet 1000 P, követelések 40 P, üzleti berendezés 100 P, ingatlanrész 500 P. Részletes árverési feltételek: Országos Hitelvédő Egylet Batthyányi u. 17. Telefon: 4-88.

UJ! ÉPÜLETFA-ÜZLET UJ!
Az építető közönség tudomására hozom, hogy a **HID UCCA 1. SZÁM ALATT** Horváth-telepen az építkezéshez szükséges mindennemű anyagot raktáron tartok a mai legkedvezőbb árban. Ugyazintén asztalos árukat nagy választékban, valamint tűzifát felaprítva és hasábosan.
BURGER BÉLA
Telefon 11—58.

APRÓHIRDETESEK

Az apróhirdetéseik díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből álló, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetéseik díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetéseik csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetnek. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-ucca 1. (Bika-bérház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Te efonon a 788 nyujt felvilágosítást.

<p>Házasság</p> <p>Házasság En 42 éves, református vallású, nőtlen, vidéki szabóiparos vagyok, — keresek hajdon iparosnőt, 30 évesig, hozományi 4—5 pengő legyen. „Szorgalmas” jelégere a kiadóba kérek. 1772</p>	<p>Jobb</p> <p>uri házhoz délelőtti — órákra bejárónőnek — ajánlkozom. Főzést is vállalok, esetleg egész napra is. Értekezni lehet Dégenfeld téri vasátor II. 30. sz. 1463</p>	<p>Alkalmazást nyer</p> <p>Alkalmazást nyer térít</p>
<p>Alkalmazást keres</p> <p>Szorgalmas fűszerkereskedőség, ki szorgalma mellett föltétlen becsületes, alkalmazást keres. Vidékre is. Szíves megkeresést e lap kiadó-jába kér. „Munkaerő” jelégere. VI-26-ig.</p>	<p>Alkalmazást nyer</p> <p>Mindenes cseléd felvétetik, Mikes Kelemen ucca 21. 1810</p>	<p>Házmaster felvétetik. Széchenyi u. 18. sz. 1792</p>
<p>Ötszáz pengő kézpénzzel, irodai, — vagy pénztárnoknői alkalmazást keresek, Széchenyi ucca 8. szám, étkezde. 1734</p>	<p>Gyakorlott segéd lányokat és tanulókat felvesz, Hoffer Kató varroda, Piac u. 58. szám. 1812</p>	<p>Autószerelő géplakatostanuló felvétetik. Király ucca 3. 1818</p>
<p>Alkalmazást, keres</p> <p>Alkalmazást, keres tűző és ragasztó-leány. Széchenyi ucca 19. szám. 1751</p>	<p>Bejárónő felvétetik Bőszörményi út 87. szám alatti vendéglőben. 1792</p>	<p>Tanulót fölvételre keres Király fűszerkereskedése. — Dégenfeld tér 11. 464</p>
<p>Alkalmazást, keres</p> <p>Alkalmazást, keres tűző és ragasztó-leány. Széchenyi ucca 19. szám. 1751</p>	<p>Varrodába kifutó és tanuló lányt felveszek, Mester u. 4 1742</p>	<p>Kocsmaüzletbe intelligens fiatal, nő kimérő kaucióval felvétetik. Cím a kiadóban. 1776</p>
<p>Alkalmazást, keres</p> <p>Alkalmazást, keres tűző és ragasztó-leány. Széchenyi ucca 19. szám. 1751</p>	<p>Ugyes mindenes leány, ki a kiszolgálásban jártas, felvétetik. Péterfia u. 52. sz. étkezde. 1817</p>	<p>Arató munkások szükségesegek. Jelenkezhetnek Gazdák Bankja, Kossuth u. 1785</p>
<p>Alkalmazást, keres</p> <p>Alkalmazást, keres tűző és ragasztó-leány. Széchenyi ucca 19. szám. 1751</p>	<p>Szerelőtanulónak 16—17 éves fiú, fizetéssel felvétetik, Kar u. 40. szám. 1793</p>	<p>Házmasternek, egy gyermektelen házaspár felvétetik, Teleki ucca 29. szám. 1810</p>

Gyors- és gépiró
felvétetik. Pécsi és
Papp ügyvédek, Verbó-
czy 4. 1729

Teljes ellátás

Két,
vagy három személy-
nek, úriasszony finom
házikosztot adna, ki-
hordásra, Rákóczi u.
12. szám, udvarban.
1713

Elelmiszer, ital

Pergetett akácmez
kapható, kilója egy
pengő húsz fillér, Rá-
kóczi ucca 64. szám.
1698

Bátor

Bátorok,
hencserek, hálók, tük-
rök, asztalok, székek
eladók. Széchenyi 6. —
Kleinnél. 1779

Hangszer

Egy
jóhangú gramofon 22,
két jó lemezzel 30 pen-
gőért eladó. Kut u. 104.
1777

Zongorák
pianinók, újak és hasz-
náltak minden elfogad-
ható áron eladók, illet-
ve bérbé kaphatók. —
Schmidt, Piac 73. 1471

rövid
zongora bérbeadó. —
Megtekinthető 9—1-ig.
Dr. Jánosy, Hunyadi-
u. 17. 1429

Ajánlat

Aranyat,
fogaranyat, legmaga-
sabb árban veszek. Óra
javítás szakszűren jól-
állással, olcsón. Berce-
nyi Béla órász. Csapó 38.
1782

Pénzkölcsönt
háza, földre folyósít-
tat, a Földhiteliroda
másodhelyre is. Hat-
van ucca 55. 1782

Különbejárati
jól bútorozott szoba ki-
adó. Széchenyi ucca
15. emelet. 1791

Fagyalt hűtőt,
boroshordót, minden-
nemű kádármunkát ké-
szít, Varga, Bujdosó u.
50. szám. 1809

Figyelem!
Megvettem egy nagy té-
tel divatárut, még nem
létezett olcsón árusít-
tom: Stark, Piac u. 7.
Tájékoztató árak: Crep
de schin 3.60, crep de
chsin 3.98, crep mon-
gol 4.76, mintás selyem
1.28, sevilla 1.48, com-
biné 1.48, férfi ing 2.76
rövid nadrág —.98,
apacs ing 4.28. Ugyan-
ott kifutó felvétetik. —
1647

Ondolálás 50,
manikűr 30, borotválás
16, hajvágás 20, Miklós
53. Toma. 1783

Szép nyári kalapok
4 pengőtől kaphatók,
alakításokat a leg-
olcsóbban vállalok. —
Tóth Mária, Nyil ucca
42. szám. 1807

Partiba
vásárolt férfiruha-
szövetek, eddig nem
létezett olcsó árban
kaphatók. Kossuth u.
7. szám keresztépület.
1387-VII-2.

**SZEM-
üvegek,
hőmérők
és lát-
szerek** legolcsóbban —
Paulo vésnök, bélvegyő-
készítő és látszerkes-
kedőnél, Batthyányi u.
22 szám. 16h—vv.

Olesó fodrászüzlet.
Bádogos ucca 1. szám.
Borítválas 20 fillér, s
hajvágás 30 fillér és 50
fillér, női hajvágás 50
fillér. 2 h VII—6.

Paplanlepedő
varrás 1.50, férfing
1.20, gépendli mtr 10
fillér, monogram 20 fil-
lértől. Kézi- és géphim-
zés, gyönyörű kivitel-
ben, olcsón készül, Sas
ucca 2. sz. 6 h v. v.

Mindenki
vásároljon következő
cikkek közül, mivel ezeket
teljesen kiárusítom. —
minden elfogadható és
meglepően olcsón, sok-
féle Bemberg, krepde-
sin és zsorzsettek, nyers
selyem, santung, divat-
grenadin, szines selyem
ruha, vásznak, burettok
nyári vászonruha anya-
gok. Ezenkívül alkalmi
áron vettem sokféle —
férfiszövetet különböző
szinben tenisz és nyári
nadrágszöveteket, lüsz-
terkabát anyagot. Mind
ezeket is meglepően ol-
csón árusítom, míg a
készlet tart, Batthyányi
ucca 16. sz. udvari üz-
letben. 276-VI-30.

Szobafestést
aranyozást, épület- és
bútormázolást legolcsó-
bban vállal — Erdev
György, Eötvös u. 68.
X—VI—27

Jégszekrények
sörkimérő puldok, hen-
teseknek, italmérőknek,
háztartásoknak — ked-
vező fizetéssel. Piac u.
42. szám. Klement le-
rakat, Pannonia udvar.
1768—VI. 26-ig

Padlólakkok
speciális minőségben,
magasfényű a legjobb
szinben, olcsó árban
Kapható Stern festék-
üzletében, Piac u. 10.
Bikával szemben. —
Ugyanott biztos hatású
irtószert vásárolhat ol-
csón, poloska, svábho-
gár, patkány és egér
irtására. VV

Kereslet

Szikvíz
gyárat megvételre kere-
sek, esetleg betársulnék
Cím a kiadóban. 1775

A Verébdűlőben
vasárnap elveszett fe-
kete V. G. monogram-
mos bőrtárcám iratok-
kal és vasúti arcképes
igazolvánnyal szolgál-
tassa be a csapókerti
óvodába, ahol illő ju-
talomban részesül.
1780

Egy
selyemkabátka találta-
tott. Átvehető Nyil u.
79., Weigandnénél. 1788

Egy
patkányfogó kutyát —
megvételre keresek. —
Salétrom u. 6. szám.
Sallai. 1778

Jókarban
levő szabóvarrógépet
megvételre keresek. —
Cím jókai u. 13. 1790

80—100 hold
I. oszt. földet vennék
Ondódon, Ehesen, vagy
Debrecen közelében. —
Homok vagy sziktala-
jokra nem reflektálok.
Értekezni: Burgondia,
3. M. F.-nél 1789

Elveszett
egy göresös szőlőgyö-
kér bot, pelikán fejjel.
Beesületes megtaláló
jutalomban részesül.
Stanga, Burgondia u.
14. szám. 1795

Tört aranyat,
fogaranyat a legmaga-
sabb árban vesz Haás
Janka aranybevaltó Si-
monffy ucca 7. szám.
912—VII—10.

Kiadó lakás egy szobás

Lakást
adok házidolog elvé-
zéséért tisztességes há-
zaspárnak. Irinyi u. 7.
Új csendőrpalotánál.
1773

Kiadó
egy szoba, konyha, és
spájsz július 1-ére. Te-
leki ucca 44. K

Kiadó
egy szoba, konyha, ka-
mara, Nyugati ucca 34.
szám. 1800

Modern
szoba-konyhás lakás,
azonnalra kiadó. Busi
ucca 17. szám. 1803

Nyilastelepi
állomásnál, Malvin u.
6. szám alatt egy uccai
szobás-konyhás spáj-
zos lakás, villany-, s
jóságtartással, kiadó.
1806

Kétrendbeli
egy szoba, konyha, fás
kamarából álló lakás,
július hó elsejére ki-
adó, Csillag ucca 73.
szám. 1693

Kiadó
uccai pinceszoba, júl.
hó elsejére, Lorántffy
ucca 19. szám. 1811

Csapókert,
Bátori u. 20. sz. alatt 1
szoba, konyha, szabad
udvar kiadó. Értekezni
Nyil u. 115 1512

Egyszobás
akás, elsejére, kétszobá
augusztusra, minden
mellékkelviséggel, ki-
adó. Vörösmarty ucca
24. szám. 1822

Egy szoba,
fáskamarával minden
órán kiadó. Csapókert,
Mátyás király u. 49.
1557

Kiadó lakás két szobás

Két szoba,
előszoba, konyha —
augusztus elsejére ki-
adó. Berceányi u. 17.
1670

Két szoba,
irodának vagy rendel-
nek azonnal kiadó. —
Szent Anna 42. sz.
1669

Kiadó
két szoba, konyha, elő-
szoba, földszinti lakás
a pályatest mellett. Ho-
mókkert, Bánffy u. 14.
1774

Kiadó
azonnal Mester ucca vé-
gén jó lakás 2 szoba,
előszoba, konyha zárt
terrasszal, villanyvilá-
gítás, magános ház. —
Értekezni Gazdák Bank
ja. Kossuth ucca.

Kiadó
újjonnan épült két szo-
ba, fürdőszobás lakás,
Meszena ucca 7. szám.
1815

Kiadó
két szoba, mellékhe-
lyi ségekkel, csendes ud-
varban. Burgondia u.
14. szám. 1794

Modern,
kétszobás lakás, vete-
ményes kerttel, sertés-
tartással kiadó. Domo-
kos Lajos ucca 15. sz.
805

Kiadó
két szoba-konyhás la-
kás, augusztus 1-ére,
Eötvös ucca 23. 1801

Két nagyobb
és egy kisebb szobás,
magasföldszintes mo-
dern lakás, fürdőszoba
konyha, kamara, mel-
lékkelviséggel, auguszt
hó elsejére kiadó. —
Nagyvárad ucca 14. sz.
1796

Kiadó
modern két szoba, für-
dőszoba stb. Széchenyi
út 36. számú villában.
1806

Kiadó lakás három szobás

Háromszobás
fürdőszobás lakás min-
denféle közüzemmel —
kerttel azonnal kiadó.
Értekezni Honvéd u.
9b szám. 1388

Újonnan
épült, három szoba, s
előszoba, konyha spájsz
pince, augusztus hó
elsejére kiadó. Berce-
ányi ucca 30. szám.
Értekezni lehet Ber-
ceányi ucca 18. szám
alatt. 1808

Háromszobás,
modern elsőemeleti ud-
vari lakás kiadó. —
Ugyanott 2 földszinti
uccai szoba előszobával
irodának vagy orvosi
rendelőnek kiadó. Szt.
Anna u. 9 1540

Egész ház,
augusztus hó 1-ére ki-
adó, modern lakás. Ér-
tekezni lehet Fényes
ügyvéddel. F.

Bútorozott szoba

Uccai
bútorozott szoba július
1-ére kiadó, diszkrét,
Kazinczy ucca 7. szám.
kaputól első ajtó. 1820

Különbejárati
uccai bútorozott szoba
kiadó. Csokonai ucca
10. szám. 1814

Különbejárati
csinosan bútorozott
szoba kiadó. Klein, Dé-
genfeld-tér 3.

Különbejárati
szépen bútorozott, —
diszkrét uccai szoba
kiadó. Varga ucca 45.
szám. 1799

Kétágyas
bútorozott szoba, jutá-
nyosan kiadó, házasa-
párnak is konyha hasz-
nálatlalt, Maróthy Gy.
ucca 17. szám.

Atadó üzlet, vendéglő

Egy
bődé átadó. Cím a ki-
adóban. 1784

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Pékműhely
kiadó, Miklós ucca 18.
szám alatt. 1331

Forgalmas
üzletek, Kossuth uccai
részen, azonnal elfog-
lalható, Kossuth ucca
8 szám. 1370 VI-30

Fűszerüzlet,
jómenetelű, mely biz-
tos megélhetést nyújt,
átadó. Értekezni lehet
Hunyadi ucca 14. sz.
zsáküzlet. 1816

Iroda

Irodának,
rendelőnek, két szép
világos uccai szoba, —
Kossuth uccai színház
ra néző balkonnal, —
azonnal kiadó, Kos-
suth ucca 8. szám.
1369 VI-30.

Piac uccán
75. szám alatt kiadó
orvosi rendelőnek, s
irodának, vagy garson-
nak különbejárati két
szoba, fürdőszobával,
első emelet. (fv.)

Eladó házhely

Tócskert,
Margit ucca 3. számú
telekből 478 négyszög-
öl terület eladó. Érte-
kezni lehet a tulaj-
donossal. Simonffy u.
25. szám. 1803

Ingóság eladás

Gobelinkép
85x60 most készült, el-
adó. Rothermere u. 16.
1495

Eladó
jókarban levő férfiszob-
bó varrógép a siket-
néma intézeti kapusnál.
1772

Kétajtós
jégszekrény, amerikai
íróasztal eladó. Érte-
kezni lehet Csapó
ucca 33. szám. Gold-
bergerék. 1798

Egy
1000 kg-os hitelesített
vasmérleg eladó, —
Eötvös ucca 110. sz.
1819

Jégszekrény,
két ajtóval, keveset
használt, ruhaszek-
rény, konyhabútor, s
spájsz berendezés el-
adó. Széchenyi ucca
34. szám, emelet. 1821

Eladó ház

Eladó családiház,
két szoba, előszoba, s
konyha, spájsz, felsze-
relt gazdasági udvar,
teherrel, kedvező fi-
zetési feltételekkel át-
vehető, az egész ház
30 évig adómentes. —
Kincseshegy, Szegedi
Gergely ucca 4. szám.
K.

Részletre
megvehető Bihari ucca
4. szám alatt egy szoba
konyhás, mellékhe-
lyiségekkel álló, adómen-
tes szép új téglaház. —
Háromszáz pengő elő-
leggel átvehető, hátra-
lék lakbérrel törleszt-
hető. Értekezni Ma-
róthy Gyrgy ucca 22.
szám, délután 2—4 óra
között. XX VI-27.

Földbérlet

Kiadó
azonnal a közbizághíd
nellett 25 hold tanyás
birtok, összes vetések-
kel és terméssel, azon-
nal, úgy a birtok, mint
a lakás átvehető. Bö-
vebbet Samu Jánost
nál, Hunyadi ucca
24. szám.

Köcselyszeg,
28. számú, 90 hold ta-
nyásbirtok, 1931. okt.
hó elsejétől kiadó ha-
ni lehet: Hü, I h M
szonbérletre. Értekez-
ni lehet Hüvelyes ucca
8. szám. 1721

Eladó föld

Föld eladó
65 hold sok épülettel
olcsón. Halápnál, Ondó-
don 24 hold, 15 és 10
hold, Ebesen 25 és 15
holdas, Elepen 30 és 40
hold, Hegyesen 50, Sze-
pesen 90. Van bérbé-
adó is 100 és 80 holdas,
50 és 40 holdas. Privát
pénzkölcsönt is folyó-
sítottak. Földhiteliroda,
Hatvan u. 55. 1781

Eladó állatok

Eladó
négyéves jó tejelő bor-
jas tehén. Vár u. 8.
1788